

PRZEGLĄD LEKARSKI

organ Towarzystw lekarskich: Krakowskiego i Galicyjskiego

Redaktor główny: Dr. August Kwaśnicki.

I. Z kliniki położniczo-ginekologicznej Uniw. lwowskiego
Prof. Dra Marsa.

Ciąża, poród i połóg u osób obarczonych wadą serca*).

Skreślił
Dr. Rudolf Brejter,
asystent kliniki.

Pierwszy Hecker w Niemczech zwrócił uwagę na wpływ ciąży na wady serca, opisując dokładnie dwa spostrzegane przypadki.

W roku 1871 okazuje się znana praca Spiegelberga: „*Ueber Complicationen des Puerperiums mit chronischen Herzkrankheiten*“, — która dała bodźca badaczom niemieckim, francuskim i angielskim do ściślejszych poszukiwań i wypowiedzenia swych zapatrywań. Spotykamy się tu z nazwiskami Fritscha, Löhleina, Ahlfelda, Berry-Harta, Macdonalda, Poraka, Petera, Winkla, — później występuje Leyden, Schlayer i cały szereg młodszych autorów, ogłaszających swe prace w tym kierunku, tak treści teoretycznej, jak i kazuistycznej, przyłączając się do zapatrywań i hipotez mniej lub więcej nadających się do wytlómaczenia przebiegu przypadków przez siebie spostrzeganych.

Przeglądając statystyki różnych autorów, mimowoli uderza nas niestosunek odsetka śmiertelności u pojedynczych autorów.

I tak, gdy jedni podają przypadki kończące się najczęściej śmiercią, — drudzy znowu przytaczają takie, kończące się przeważnie pomyślnie, choć nie brak i tu przypadków bardzo ciężkich. Również uderzyć nas musi, iż statystyki, pochodzące z klinik lub publicznych zakładów położniczych są nierównie lepsze pod względem zejścia, niż statystyki autorów (czerpiących swój materiał z praktyki prywatnej, lub zakładów prywatnych).

A przecież zdawałoby się na pozór, iż stosunek powinien być wręcz przeciwny. W klinikach bowiem i w zakładach położniczych klientela rekrutuje się przeważnie z kobiet klas najniższych, zmuszonych ciężko pracować i wyniszczonych fizycznie; — powtórę kobiety te udają się do lekarza wtedy, gdy stan ich zdrowia już jest znacznie zagrożony.

Jess wyraża przypuszczenie, iż wprawdzie kobiety, szukające pomocy w klinikach, należą do klasy ciężko pracującej i żyjącej w warunkach niekorzystnych, — lecz właśnie dlatego u kobiet tych serce, przyzwyczajone do pracy większej — może łatwiej zadość uczynić zwiększonym wymaganiom. Może też przypuszczenie to jest i słuszne.

*) Odczyt, wygłoszony dnia 2-go maja 1902 roku w Towarzystwie lekarskiem lwowskiem.

Przyczynę tej różnicy poglądów upatrywać należy w tem, iż w klinikach i zakładach położniczych z całego zgłaszającego się materiału rodzących i ciężarnych, przypadki z wadami serca, nawet choćby te nie manifestowały się najmniejszym objawem niedomogi, notowane są często w protokołach i służą za materiał do obliczeń statystycznych, podczas gdy przypadki z praktyki prywatnej, lub zakładów prywatnych są zwykle cięższe, gdyż do cięższych zwykle lekarza wzywają i bywają one opisywane jako przypadki kazuistyczne. Przypadki te nie mogą służyć absolutnie za podstawę obliczeń odsetkowych śmiertelności; — znacznie większa bowiem ilość przypadków lżejszych zostaje nieuwzględnioną zupełnie; po największej części osoby te rodzą bez pomocy lekarza.

Do jak zaś sprzecznych wyników dochodzi się, obliczając śmiertelność na podstawie w ten sposób zebranych przypadków i wyciągając z niej odpowiednie wnioski, — mogą posłużyć np. prace Wessnera. Autor ten, zebrawszy z piśmiennictwa pojedyncze przypadki kazuistyczne, znalazł na 77 przypadków 38 śmierci, t. j. 49.3% — podczas gdy ten sam autor, badając w klinice berneńskiej 25 przypadków ciąży, powikłanej wadami serca, znalazł śmiertelność wynoszącą zaledwie 4%. Skutek tego jest ten, iż tak pod względem terapii, jakoteż rokowania, niema jedności w poglądach — i często spotykamy się z wprost przeciwnymi zapatrywaniami autorów. I tak Spiegelberg, Berry-Hart, Peter, Schlayer rokują bezwzględnie źle i odradzają małżeństwo w każdym przypadku wady serca; Wessner, Winkel, Kleinwächter, Viney, Schneider, Müller, Schauta, nie widzą takiego niebezpieczeństwa; Fehling jest zdania, iż ciąża podobnie wpływa na serce chore, jak ruch, jaki wykonuje osobnik z wadą serca, idąc pod górę; nie brak również i umiarkowanych, jak Leyden, Jess, Jaworski i inni. Statystyka, którą zebrałem w klinice położniczo-ginekologicznej lwowskiej, rozciąga się na okres przeszło dwóch lat.

Statystykę z roku pierwszego i połowy drugiego oparłem na klinicznych historyach chorób, — przez pół roku zaś badałem sam wszystkie zgłaszające ciężarne i rodzące w kierunku wad serca i u tych starałem się śledzić wszystkie momenta ciąży, porodu i połogu, zwracając szczególniejszą uwagę na zachowanie się i zmiany w układzie krwionośnym. Chcąc zatem mieć pogląd na stosunek spostrzeganych wogóle przypadków wad serca, należy w ten sposób postępować przez pewien dłuższy czas. W tym celu, badając systematycznie przez 1/2 roku wszystkie przypadki, szukające pomocy w klinice, znalazłem na 431 rodzących i ciężarnych, 19 z wadami serca. Nie od rzeczy będzie, jeżeli najpierw, nim przystąpię do szczegółowej statystyki naszej i porównam ją ze statystyką

innych autorów, roztrząsnę pytania przedwstępne, a mianowicie dotyczące się przerostu mięśnia sercowego podczas ciąży, dalej wpływ ciąży, porodu i położu na układ krwionośny w stanie fizyologicznym i wśród wad serca, — a po skreśleniu zapatrywań na te zagadnienia, przystąpię dopiero do statystyki szczegółowej i do terapii, zastosowanej w klinice lwowskiej.

Sprawa przerostu mięśnia sercowego podczas ciąży do dnia dzisiejszego nie jest wyjaśniona — i obraca się w świecie mniej lub więcej udatnych teoryj.

Larcher (1828) był pierwszy, który ten temat poruszył; według niego ściana lewego przedsionka zyskuje podczas ciąży $\frac{1}{4}$ — $\frac{1}{3}$ swej grubości prawidłowej. Twierdzenie swoje popiera wynikami 130 sekej u położnic, zmarłych na zakażenie połogowe. Cały szereg autorów popiera wywody Larchera. Bolt i Duroiziez, mierząc i ważąc serca zmarłych ciężarnych i położnic, przychodzą do tych samych wyników; prawie wszyscy autorzy francuzcy z małymi wyjątkami są zwolennikami teoryi przerostu serca u ciężarnych, w myśl wywodów Larchera; — wielu badaczy przyjmuje jako dowód przerostu serca zwiększenie granic wypukowych podczas ciąży; — Duroiziez utrzymuje, iż można opukiwaniem stwierdzić przerost najprzód przedsionka lewego, który wcześniej występuje, następnie zaś prawego. Wielka część autorów niemieckich, angielskich i polskich, jak Spiegelberg, Macdonald, Charpentier, Peacock, w nowszych czasach Jaworski i Guérard przyjmują przerost serca podczas ciąży, — lecz nie w myśl Larchera, ale w znacznie mniejszym stopniu.

W nowszych czasach Dreysel na podstawie swych badań przychodzi do wniosku, iż na 1 klg. przybytku wagi ciała u ciężarnych wypada 0.44 grm. wagi serca. Müller zaś, uznając nieznaczne powiększenie serca u ciężarnych, nie kładzie go na karb zwiększonych oporów w krążeniu, czyli zwiększonej pracy serca podczas ciąży, lecz szuka przyczyny: „*in Massenzunahme des schwangeren Körpers überhaupt*,”... — to jednak nie zgadza się z naszymi zapatrywaniami, gdyż mięsień sercowy, jak wogóle każdy mięsień, li tylko skutkiem zwiększonej pracy przerastać może.

Jednym z pierwszych przeciwników teoryi przerostu serca u ciężarnych był Fritsch, który doszedł do tego wniosku na mocy wyniku 14 sekej u położnic, u których nie był w możności wykazać ani przerostu mięśnia sercowego, ani nawet żadnych pozostałości zwyrodniałych, jakoto komórek stłuszczonej lub barwika.

Cheąc zaś dać wyraz swoim zapatrywaniam, użył wyrażenia Corvisarta: „*aneurysma passivum*“ i dodał jeszcze „*minimum*“, by w ten sposób uniknąć zarzutu, iż jest zwolennikiem rzeczywistego, choćby minimalnego przerostu mięśnia sercowego u ciężarnych. Löhlein na mocy materiału sekejnego, do którego używał li tylko zdrowe ciężarne, względnie rodzące, zmarłe skutkiem pęknięcia macicy, — również dochodzi do tych samych wyników i wprost zaprzecza istnieniu rzeczywistego przerostu serca w myśl Spiegelberga. Za Löhleinem poszli: Schlayer, Wessner, Lwoff, Fellner i cały szereg młodszych autorów.

Po większej części autorowie ci, opierając się przeważnie na wynikach sekejnych, są zwolennikami rozszerzenia (*dilatatio*) serca podczas ciąży.

Stłumienie serca podczas ciąży w przeważnej liczbie

przypadków wyraźnie jest większe. Lwoff, a za nim Fellner podają, iż wymiar serca w IV. przetworze międzybrowym zwiększa się w *maximum* swej rozciągłości o połowę (10 cm.) w stosunku do serca nieciężarnej; — ku górze zaś według Fellnera granica stłumienia serca jest najwybitniejsza, — różnica bowiem może dochodzić do dwóch centymetrów. Badając wielką liczbę ciężarnych w tym kierunku, zauważyć muszę, iż nigdy nie znalazłem u zdrowych ciężarnych tak znacznie zwiększonych granic stłumienia serca. U wielkiej liczby ciężarnych udało się mi stwierdzić opukiwaniem zaledwie nieznacznie zwiększone granice, a tylko może w $\frac{1}{4}$ części przypadków badanych wydawały mi się granice już to zupełnie prawidłowe, już to niemożliwym było oznaczyć, czy stłumienie w odpowiednim przypadku było prawidłowe, czy też nieznacznie zwiększone. Powodem tego są niekorzystne warunki wypukowe. U pierwiastek bowiem młodych, u których piersi są jędrne i obejmujące większą przestrzeń sąsiednią, — dalej u kobiet z obfitą podściółką tłuszczową w okolicy sutka, — dokładne opukiwanie granic serca jest nader trudne tak, iż nieznacznych różnic stwierdzić nie jesteśmy w możności.

Pomijając jednak powyższe przypadki, a zastanawiając się nad przypadkami, nadającymi się do dokładnego oznaczenia granic serca, nie mogę pominąć milczeniem spostrzeżenia, które mimowoli wpadło mi w oko. Nieraz zdarzało mi się przy powtórznem kontrolowaniu granic stłumienia serca po jakimś czasie, iż granice te nie zgadzały się z granicami wypukowemi, jakie znalazłem przy pierwszym badaniu, — a mianowicie, iż granice te nieznacznie się zwiększyły, lub zmniejszyły. Śledząc zatem baczniej i rozważając ściślej wszystkie czynniki, przyszedłem do przekonania, iż u ciężarnych w 9-tym miesiącu księżycowym granice serca są nieznacznie większe, niż granice w miesiącu 10-tym lub 8-mym.

Na 25 przypadków ciężarnych, u których dokładne opukiwanie było możebne i przy pomocy ile możności jak najsubtelniejszych mierzeń granic serca, udało mi się wykazać w czterech przypadkach, iż granice serca w 9-tym miesiącu ciąży są nieznacznie większe od granic w 10-tym miesiącu księżycowym. W innych przypadkach z powodu bądź trudności w opukiwaniu nieznacznych różnic stłumienia serca, bądź też może z powodu ogólnych trudności, jakie przedstawiają usadowienie, rozwój, zbitość i osadzenie satek u kobiet, spotęgowane jeszcze czynnością gruczołu piersiowego u ciężarnych, różnic w stłumieniu pomimo kilkakrotnych badań już to wykazać mi się nie udało, już to nie byłem ich zupełnie pewny. Różnicę zaś tę w stłumieniu granic serca przypisać mogę li tylko wpływowi wysokości dna macicy, która w 9-tym miesiącu sięga prawie do wyrostka mieczykowatego, w 10-tym zaś znacznie ku dołowi zstępuje. Na podstawie tych wyników wypukowych skłonny jestem do przyjęcia twierdzenia Gerharda, Letullea i Friedreicha, iż zwiększenie stłumienia serca u ciężarnych zdrowych, jeśli wogóle opukiwaniem wykazać się daje, polega częściowo na przemieszczeniu serca skutkiem rozwoju ciężarnej macicy i przybliżeniu go do ścian klatki piersiowej (*apression*). To samo również można z łatwością stwierdzić przy dużych guzach w jamie brzusznej, jakoteż przy wodnej puchlinie znacznego stopnia. W przypadkach tych nietylko granica górna stłumienia serca jest wyżej przemieszczona,

lecz wogóle stłumienie jest badalne na większej przestrzeni, co można stwierdzić, badając przed i po operacji. W kilka do kilkunastu godzin po operacji można stwierdzić, iż wymiary serca odpowiadają prawidłowym.

Różnice te miałem sposobność badać w dość znacznej liczbie przypadków guzów jamy brzusznej, zwłaszcza dużych torbieli jajnikowych, jakoteż guzów złośliwych, połączonych ze znaczną ilością wolnego płynu w jamie brzusznej.

Przeciwnicy teorii „apresyi“ serca przytaczają fakt, mający obalać przytoczone wyżej zapatrywanie, a mianowicie, iż uderzenie koniuszka serca znajduje się podczas ciąży prawie w miejscu prawidłowym, — li tylko nieznaczne przesunięcie ku górze, nie odpowiadające zupełnie przesunięciu górnej granicy stłumienia, stwierdzić można, — również i przemieszczenia koniuszkowego uderzenia serca bardziej na zewnątrz nigdy nie spostrzegano.

Twierdzenia te jednak niczego nie dowodzą, — owszem przemawiają nawet częściowo za „apresją“.

Oś serca podłużna przebiega od tyłu z góry i od strony prawej — ku przodowi, dołowi i ku stronie lewej, — przecinając pod pewnym kątem oś ciała; — skutkiem zaś ucisku macicy ciężarnej na przeponę serce zostaje nie przesunięte ku górze, lecz oś jego bardziej wyprostowuje się, czyli, — że oś serca przecina pod mniejszym kątem oś ciała, niż w warunkach zwykłych. Z tego powodu serce przednią swą ścianą bardziej przylega do klatki piersiowej, wskutek czego powstają większe granice wypukowe i cięższe warunki dla serca w wykonywaniu pojedynczych ewolucyj.

Najlepszym tego przykładem jest ciężki przypadek wady serca wśród ciąży u pierwiastki, opisany przez prof. Marsa, którego słowa pozwolę sobie przytoczyć:

„W niniejszym przypadku zwracają uwagę objawy ze strony serca podczas ciąży, a mianowicie objawy, które groźnie występowały, ustąpiły w 9. miesiącu księżycowym, gdy główka wstąpiła do jamy miednicy“. — Wyżej zaś czytamy:.... „poczem szybko w miarę obniżania się dna macicy, pacjentka miała się coraz to lepiej.“ — Przypadek ten jest niewątpliwie dowodem wpływu wysokości dna macicy na serce, czyli innymi słowy: gdy serce zostało uwolnione od ucisku macicy ciężarnej, mogło wówczas pomimo wady wykonywać swą pracę prawidłowo. Spostrzeżenia podobnego w piśmiennictwie nie udało mi się znaleźć. (C. d. n.).

II. Leczenie trądzika pospolitego (*acne vulgaris*) w świetle krytyki.

Podał

Dr. Zygmunt Steuermark,

kierownik oddz. dermatologicznego szpitala izr. w Krakowie.

Odczyt wygłoszony na posiedzeniu Tow. dermatologicznego w Krakowie w dniu 20 kwietnia 1902 roku.

Racjonalne leczenie trądzika pospolitego, jak wogóle każdej choroby skórnej, powinno się opierać na ścisłych podstawach anatomo-patologicznych; wszelkie zatem wskazania i przeciwwskazania, co do wyboru środków leczniczych i metod ich zastosowania, powinny z naturalną koniecznością wypływać z tych właśnie wskazówek anatomopatologicznych.

Ze jednak w tym kierunku odnośnie do leczenia trądzika pospolitego bardzo wiele grzechów popełniają nietylko

lekarze praktycy, ale i zawodowi dermatolodzy, świadczy najwymowniej ta okoliczność, że jeszcze ciągle choroba ta jest uważana za prawdziwy *crux medicorum* i ciągle jeszcze przemysł farmako-chemiczny zasypuje pracownie dermatologiczne całą lawiną coraz to nowszych leków, stosowanych z jednakowym niepowodzeniem, a to głównie dlatego, że środki te usuwają tylko pojedyncze objawy trądzika, jak n. p. „hiperkeratozę“, a nie uwzględniają całości obrazu, która stanowi tło anatomiczne choroby.

W roku 1880 ogłosił Unna w „Archiwie Virchowa“ pracę p. t. „*Woraus besteht der schwarze Punkt der Comedonen*“, w której wykazał, że dotychczasowe tłumaczenie, jakoby wągry były wynikiem nagromadzenia się łoju w gruczołach łojoych i ich przewodach wyprowadzających z następowym osadzeniem się pyłu atmosferycznego na szczycie wągra, czyli jego głowie, jest błędne, nie odpowiada bowiem wynikom badania anatomicznego, według których wągr składa się głównie z komórek zrogowaciałych przyskórka, a tylko w wągrach starszych te zrogowaciałe komórki naskórkowe stanowią jakoby manszet dla komórek łojoych. Te czopy komórek zrogowaciałych, zatykające przewody torebek i gruczołów łojoych, są znowu częściowym objawem ogólnej hiperkeratozy, rozgrywającej się na pewnej przestrzeni skóry, która przenosząc się na ujścia torebek i gruczołów łojoych i rozwijając się wśród nich, spowodowała powstanie wągrów.

Ta ogólna hiperkeratoza jest więc niejako pierwszym aktem wstępnym tych zmian, które następnie spostrzegamy wśród gruczołów.

Obok tych zrogowaciałych komórek naskórka, obok łoju zawierającego w starych wągrach kryształki cholestearyny, leucyny i tyrozyny, trzecim składnikiem wągrów są drobnoustroje, a mianowicie: 1) nuzeniec ludzki (*demodex folliculorum*), który częstokroć, jednakowoż niestale, w ilości nieraz 3 i 4 indywiduów zamieszkuje pojedyncze wągry, — jego rola patogenetyczna nie jest udowodniona. 2) prątek drobny (*microbacillus*), opisany poraz pierwszy przez Menahema Hodarę i Unnę (*Über die bacteriologische Diagnose der Acne-Monatshefte f. pract. Dermatologie z r. 1894*), a później znaleziony przez Sabourauda w gruczołach dotkniętych lojotokiem oleistym (*seborrhoea oleosa*), jeden z najmniejszych wogóle znanych prątków, a zarazem jedyny, stale w wągrach się znajdujący, usadowiony mianowicie w ich warstwach głębszych, a nigdy na szczycie wągra. 3) Wreszcie obok tych dwóch wspomnianych pasorzytów istnieją jeszcze w wągrach prątki, opisane przez Malasseza, niepatogenetyczne, które znajdują się również w łoju gruczołów zdrowych, usadowione w powierzchniowej części wągrów, oraz koki niepatogenetyczne.

Zatem w budowę wągra wchodzi trzy składniki: 1) komórki naskórkowe zrogowaciałe, 2) tłuszcz i 3) drobnoustroje. Zkąd pochodzi ciemny punkt na szczycie wągra? Jak to wykazał Unna (*l. c.*) jest on produktem odtlenienia keratyny, tworzącej osłonkę komórek warstwy rogowej skóry, (jak wiadomo komórka warstwy rogowej składa się z osłonki keratynowej i tłuszczu przyskórkowego, znajdującego się wewnątrz osłonki), a nie domieszki pyłu atmosferycznego; udowadnia to twierdzenie tem, że ciemne zabarwienie nie występuje często w warstwach najbardziej powierzchniowych wągra, które przedewszystkiem są wystawione na działanie

pyłu atmosferycznego, lecz zajmuje warstwy głębiej położone; powtóre, że nie daje się zmyć nawet po dodaniu alkaliów, które powinnyby ten zabrudzony tłuszcz zmydlić i tem samem uczynić go rozpuszczalnym; tymczasem przeciwnie, pod wpływem alkaliów i w ogólności pod wpływem środków odtleniających, jak siarka, kwas salicylowy, naftol β , pyrogallol, smoła, wyskok mydlany, resorcyna i ichtyol, ten punkt ciemny na szczycie wągra tem wybitniej występuje, a natomiast pod wpływem środków silnie utleniających, jak n. p. kwas azotowy, octowy, woda utleniona i chlorowa, niknie.

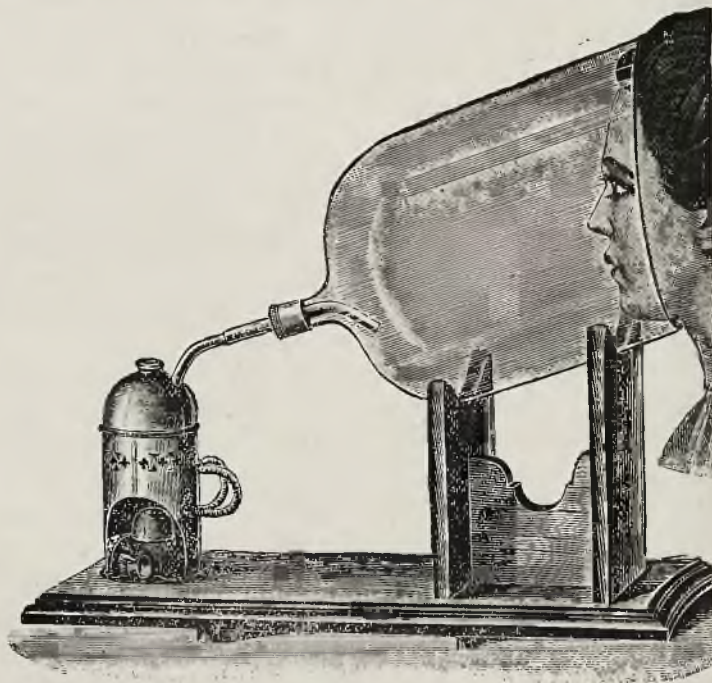
Na tych pewnikach anatomicznych, które przytoczyłem dla zrozumienia całego leczenia racjonalnego, można zbudować dopiero pojedyncze wskazania i przeciwwskazania.

I tak, pierwsza bardzo ważna zasada dla leczenia trądzika pospolitego polega na wykluczeniu: wszelkich alkaliów i środków odtleniających (redukcujących), jak kwas salicylowy, siarka, naftol β , pyrogallol, smoła, wyskok mydlany, resorcyna i ichtyol, również i mydła, o ile nie są nadtłuszczone. Środki te wprawdzie usuwają przy odpowiedniej metodzie zastosowania hiperkeratozę, działają więc na jeden tylko objaw trądzika, ale z drugiej strony, ułatwiając odłanianie keratyny, wytwarzają zabarwienie rogowe (*Hornfarbe*), a tem samem tem wybitniej pod ich wpływem występują ciemne punkty na szczycie wągrów. Niestety, ta tak ważna zasada bywa wprost pomijana, a nawet w myśl tej błędnej zasady, że wągr składa się wyłącznie z tłuszczu, właśnie alkalia i mydła alkaliczne dla zmydlenia tego tłuszczu na wielką skalę bywają stosowane i w tym kierunku wysila się przemysł farmakochemiczny nad tworzeniem coraz to nowszych przetworów stosowanych w najrozmaitszych postaciach, które wszystkie razem do celu nie prowadzą, lecz przeciwnie szkodzą. W miejsce środków odtleniających powinny być stosowane przetwory utleniające, jak n. p. kwas octowy, który najłatwiej te ciemne, szpecące punkta usuwa i w tym celu kosmetyka posługuje się t. zw. octami toaletowymi.

Drugim wskazaniem jest działanie w celu usunięcia hiperkeratozy skóry; cel ten osiągnąć się daje w dwojaki sposób: 1) na drodze mechanicznej zapomocą zwykłej wody gorącej lub tak zwanych środków polerujących skórę, jak n. p. nadtłuszczone mydło marmurowe Beiersdorfa lub Schleicha; 2) na drodze chemicznej zapomocą środków keratolitycznych. Dla wygodnego stosowania gorącej wody w celu mechanicznego usunięcia zrogowaciałych mas naskórkowych nadaje się bardzo przyrząd pomysłu Saalfelda, demonstrowany na posiedzeniu Towarzystwa dermatologicznego w Berlinie w sierpniu 1898 r. Przyrząd ten (uproszczony)¹⁾ składa się z dwóch części: kociołka Papina, który jest zbiornikiem dla wody ogrzewanej z dołu za pomocą lampki spirytusowej; kociołek ten za pomocą poziomo biegnącej rurki połączony jest z kloszem szklanym, przeznaczonym dla twarzy. Para wodna, wytwarzana w kociołku, dostaje się za pomocą rurki do klosza i tutaj, działając na twarz, rozmiękcza skórę i ułatwia znacznie działanie zabiegu następnego, t. j. mięsienia, na skuteczność którego w leczeniu trądzika pospolitego zwrócił pierwszy uwagę prof. Pospiełow z Moskwy.

¹⁾ Bardzo wygodne a zarazem i tanie przyrządy do kąpieli parowych twarzy, oraz przyrządy do mięsienia twarzy. wyrabia firma H. Simons w Berlinie (Potsdamerstrasse 1 A).

Pod wpływem kąpieli parowej, którą należy stosować przez 20–30 minut, skóra ulega tak znacznemu rozmięczeniu, że następowe mięsienie wygniata całe masy łoju i komórek przyskrórkowych z gruczołów skóry, a twarz powleka się jak gdyby warstwą sera. Wreszcie, gdy skóra pod wpływem kąpieli parowej i mięsienia w ten sposób zostanie rozmięczoną i oczyszczoną, torebki częściowo odczopowane,



Ryc. I.

stosuje się wspomniane octy toaletowe dla usunięcia drogą chemiczną ciemnych punktów w pozostałych wągrach.

Drugi sposób usunięcia hiperkeratozy, jak to wyżej wspomniałem, stanowi droga chemiczna za pomocą środków keratolitycznych, które Unna dzieli na 3 grupy:

1) Keratolityczne w ścisłym słowa znaczeniu: są to w pierwszym rzędzie alkalia, pod wpływem których osłonka keratynowa się rozpuszcza, a tłuszcz komórek naskórkowych



Ryc. II.

zmydla się, z kąd przy obecności wody powstaje z warstwy rogowej masa śluzowa, — wreszcie siarkowodór i wielosiarczki potasowe, wapniowe i barowe, które posiadają wybitną zdolność rozpuszczania keratyny i bywają używane w tym celu, jako składniki środków, pozbawiających włosów (depilacyjnych). Grupa ta jednak w leczeniu trądzika pospolitego nie może mieć zastosowania praktycznego, gdyż usuwa wprawdzie hiperkeratozę, ale jak to wyżej wspomniałem, czyni punkta ciemne wągrów przez odtlenienie keratyny jeszcze ciemniejszymi. Jedynym alkaliem, które działa keratolitycznie, a zarazem nie odtleniająco, lecz przeciwnie, silnie utleniająco na komórki rogowe, jest Na_2O_2 — *natrium superoxydatum*, które

Unna zastosował do fabrykacji mydła, złożonego z 3 części *paraffinum liquidum* i 7 części *sapo medicatus*.

Mydło to stosuje się w lekkich przypadkach raz na dzień, w cięższych 3 razy dziennie w ten sposób, iż za pomocą szpatułki drewnianej rozsmarowuje się je (mydło to ma zbitosć maści) na waciku mokrym, którym następnie trze się po twarzy i nosie tak długo, aż wystąpi lekkie pieczenie; wtedy zmywa się twarz obfitą ilością wody, najlepiej ciepłej, wreszcie weiera się następowo odrobinę jakiegoś obojętnego tłuszczu (n. p. *unquentum emolliens*) dla zmydlenia resztek alkalium, które mogło pozostać po obmyciu twarzy i zadziałać zbyt silnie keratolitycznie. Zaczynamy od 10%, a nawet 20% mydła, stosownie do przepisu Unny, a następnie przechodzimy do 5—2½%. Pod wpływem tego mydła najłatwiej i najprędzej jesteśmy w stanie przeciwdziałać z jednej strony hiperkeratozie, a z drugiej odbarwić i wybielić ciemne punkty na szczycie wągrów. Mydło to należy przechowywać w suchym miejscu, gdyż rozkłada się pod wpływem wilgoci, dlatego też za pomocą szpatułki powinno się je rozsmarować na mokrym waciku, a nie nabierać wacikiem, wreszcie nie mieszać z tłuszczami, które ulegają natychmiastowemu zmydleniu, ani nie rozcierać z gliceryną, następuje bowiem wybuch.

2) Druga grupa środków keratolitycznych t. zw. „*le-pismatica*“, jak kwas salicylowy i resorecyna, są to środki złuszczejące, które posiadają własność tworzenia połączeń chemicznych z keratyną, przez co powstaje błona biała, sama oddzielająca się od pozostałej w głębi warstwy rogowej, na którą środki te już nie zadziały. Te dwa środki powinny być stosowane tylko w silnym stężeniu, n. p. jako ciasto (pasta) resorecynowe 50% lub plaster resorecynowy (*Guttaperchapflastermull*), który stosujemy w ten sposób, że przygotowujemy skrawki plastra, których obrysy odpowiadają obrysom pojedynczych części twarzy, nalepiamy następnie na miejsca chore (plastry Beiersdorfa przylepiają się bez wszelkiego ogrzewania); plaster taki leży 24 godzin, poczem zdejmujemy się go, resztki masy plastrowej przylepione do skóry zmywamy benzyną i na następne 24 godzin przylepiamy nowy plaster; w ten sposób po 3—5 dniach powierzchowna warstwa skóry zsycha się i można za pomocą szczypek zdjąć ją z twarzy, jak rękawiczkę z ręki. Skóra t. zw. „nowa“ jest różowa, gładka, wolna od wągrów, a dalsze leczenie powinno polegać na zapobieżeniu nawrotom choroby sposobami lżejszymi i wygodniejszymi, o których wyżej mówiłem. Metodę tę stosuje się tylko w przypadkach cięższych i uporczywych trądzika pospolitego i *acne rosacea pustulosa*.

Wreszcie trzecia grupa środków keratolitycznych są to leki wstrzymujące zrogowacenie, a zatem „*antikeratoplastica*“, środki utleniające, jak woda utleniona, nadmanganian potasowy i t. d.

Tyle o leczeniu trądzika wągrowego. Wiadomo, że rozszerzone przez wągrzy gruczoły łojowe są kryjówką dla drobnoustrojów ropnych, dzięki którym wytwarza się ropienie wewnątrz gruczołów i w ich obwodzie, z kąd powstaje typ drugi: trądzik krostkowy (*acne pustulosa*).

Leczenie tej postaci trądzika opierać się będzie na tych samych zasadach, co trądzika pospolitego; guzki w samym początku, zanim uległy zropieniu, pędzujemy nalewką jodową, przez co niekiedy udaje się ropienie wstrzymać; gdy to niemożliwe, przyspieszamy je za pomocą gorących okła-

dów lub kąpieli parowych w przyrządzie Saalfelda lub Simonsa. Te guzki, które wymagają zabiegu chirurgicznego, leczymy chirurgicznie.

W końcu chciałbym dodać słów kilka o leczeniu wewnętrznym, na które autorowie francuscy tak wielki kładą nacisk. Jestto faktem, spostrzeganym przez każdego dermatologa, że częstokroć u dziewcząt i kobiet, dotkniętych trądzikiem pospolitym, istnieją równocześnie nieprawidłowości w miesiączkowaniu, jak brak miesiączki, miesiączkowanie dolegliwe lub niedostateczne, a pacjentki nieraz same utrzymują, że przed mającą wystąpić miesiączką następują świeże wybuchy trądzika; ten sam wpływ został stwierdzony i dla ciąży; z drugiej strony mnożą się obecnie w piśmiennictwie dermatologicznym spostrzeżenia, że u osób, dotkniętych trądzikiem, prawie stale występuje indykanurya, objaw świadczący o fermentacji w jelitach, przy której substancje toksyczne ulegają wessaniu do krwi, a wydzielając się także i przez gruczoły łojowe, wywołują zmiany jakościowe w łoju skórny, wobec czego wytwarza się podłoże dla następowego działania drobnoustrojów, o których wyżej wspomniałem. (Thibierge). Na 23 przypadków trądzika, które w ostatnim czasie miałem w leczeniu, stale w każdym przypadku mogłem wykazać indykanurę. Ztąd wskazania lecznicze, jakie podają autorowie francuscy, są następujące: uregulowanie diety, z której wykreślamy wszelkie potrawy trudne strawne, a łatwo fermentujące: jak ryby, raki, homary, ostrygi, wszelkie konserwy, kielbasy, sery, dziczyzna, tłuszcze, mięsiwa i ryby wędzone, marynaty, kapusta, a wreszcie i napoje wysokokowe; natomiast dla usunięcia zalegających mas kałowych w jelitach i następowych fermentacji podajemy od czasu do czasu środki przeczyszczające, najlepiej mineralne.

Piśmiennictwo. 1) Unna: Woraus besteht der schwarze Punkt der Comedonen? (Virchows Archiv 1880). 2) Unna: Allgemeine Therapie der Hautkrankheiten 3) Menahem Hodara: Über die bacteriologische Diagnose der Acne (Monatshefte für pract. Dermatologie 1894 T. XVIII). 4) Unna: Natronsuperoxydseife (Monatshefte f. pract. Derm 1899 T. XXIX). 5) Besnier, Brocq et Jacquet: La pratique dermatologique. Praca Thibierge: Acné. 6) Gaucher: Traité des maladies de la Peau 7) Leistikow: Spezielle Therapie der Hautkrankheiten. 8) Jarisch: Die Hautkrankheiten.

III. O cytotoksynach.

Wykład

Prof. K. Kleckiego

na posiedzeniu Towarzystwa lekarskiego krakowskiego
w dniu 11 grudnia 1901 r.

(Ciąg dalszy)

Jak to już wyżej zaznaczyłem, ze wszystkich znanych cytotoksyn najlepiej zbadane są dotychczas hemotoksyny; to też przy badaniu tych właśnie jądów poznano niektóre szczegóły, których stwierdzenie dla innych ciał pokrewnych jest jeszcze rzeczą przyszłości. Jednym z takich szczegółów, i to bardzo ważnych, jest to, że sposób działania hemotoksyny na odpowiednie ciało jest zupełnie zależny od dawki, w jakiej ją zastosowano: hemotoksyna, która w pewnej dawce niszczy dane ciało, zastosowana w dawkach niezmiernie małych, działa wręcz przeciwnie, t. j. pobudza je do żywszej regeneracji. Podobne spostrzeżenia poczyniono także nad leukotoksyną oraz neurotoksyną.

Rzeczono działanie hemotoksyny nie jest bynajmniej

jakiemś zjawiskiem zupełnie oderwanem; przeciwnie, zjawisk analogicznych spotykamy w przyrodzie bardzo wiele: wiadomo np., że takie antyseptyki jak sublimat, arsenik, jod, które, działając w pewnych dawkach, powstrzymują fermentację alkoholową, dodane w bardzo małej ilości do cieczy fermentującej, wspierają i pobudzają fermentację; wszak stosujemy w lecznictwie cały szereg ciał, które działają wręcz przeciwnie, zależnie od dawki, w jakiej je do ustroju wprowadzono; zresztą w całej przyrodzie spotykamy liczne przykłady, wskazujące, że jeden i ten sam bodziec, działający na materię żywą, może, zależnie od swego natężenia, spowodować skutki wręcz odmienne.

Po za znaczeniem teoretycznym, stwierdzenie rzeczzonego zjawiska dla hemotoksyny jest ważnem z tego względu, że daje ono nam do ręki sposób, za pomocą którego możemy na tak ważne dla ustroju komórki, jakimi są ciała czerwone krwi, wywierać wpływ, tak często niezmiernie pożądanym.

* * *

Jakkolwiek cytotoksyn, podobnie zresztą jak istot bakteryobójczych, lub antytoksyn, dotychczas jako ciał chemicznych nie wyodrębniono, a poznaje się ich obecność jedynie z działania fizyologicznego zawierających je surowic, było rzeczą możliwą, manipulując takimi surowicami, wykonać dalszy szereg doświadczeń biologicznych, które miały jeszcze bardziej rozszerzyć zakres naszych wiadomości o swoistych odczynach ustroju wyższego.

Posługując się tą samą zapożyczoną z bakteriologii metodą, którą stosowano przy otrzymywaniu cytotoksyn, t. j. przez szczepienie zwierząt surowicami cytotoksycznymi, otrzymano szereg ciał nowych, odpowiednim cytotoksynom przeciwdziałających; takich antycytotoksyn otrzymano dotychczas już kilka, a mianowicie antyhemotoksynę czyli antylizynę (Bordet, Ehrlich i Morgenroth), antyleukotoksynę (Bezredka), antyspermatoksynę (Miecznikow), antyhepatotoksynę (Delezenne), oraz antyneurotoksynę (Centanni).

Ze wszystkich powyższych ciał najlepiej poznana jest dotychczas antyhemotoksyna, czyli antylizyna. Przy bliższem badaniu własności antylitycznych surowicy okazało się, że nie tylko u zwierząt szczepionych, ale i w surowicy prawidłowej, zupełnie tak samo, jak występują niekiedy hemotoksyny, mogą również istnieć i antylizyny: np. w surowicy prawidłowego królika znajduje się antylizyna, przeciwdziałająca działaniu hemolitycznemu surowicy psa na ciała czerwone królika (Ascoli i Riva); podobnie w surowicy prawidłowego konia istnieje antylizyna przeciwdziałająca hemolizynom, wytwarzanym przez prątki tężca oraz gronkowiec (Ehrlich). Atoli własności antylityczne surowicy zwierząt szczepionych są bez porównania wybitniejsze, jak te, które występują w surowicy prawidłowej. Przez odpowiednie doświadczenia stwierdzono, że przy działaniu antyhemotoksyny oraz antyspermatoksyny współdziałają podobnie jak i w cytotoksynach dwa ciała: jedno przeciwdziałające aleksynie, czyli antyaleksyna, oraz drugie, przeciwdziałające istocie uczulającej, i że pierwsze z tych ciał działa wogóle silniej, jak drugie. Antyaleksyny, powstałe w ustroju przez szczepienie surowicy (zawierającej aleksynę), są swoiste (Wassermann); swoistość ich nie jest jednak bezwzględna (Bordet).

Ponieważ surowice antyhemolityczne zawierają antyaleksynę, tj. ciało przeciwdziałające aleksynie danego zwierzęcia, która stanowi także o własnościach bakteryobójczych jego surowicy, rzeczona surowice prócz działania antyhemolitycznego upośledzają, a względnie znoszą własności bakteryobójcze surowicy danego zwierzęcia. Jak wiadomo, aleksyna znajduje się w każdej surowicy prawidłowej, to też przez szczepienie zwierząt taką surowicą różnogatunkową można otrzymać w ich surowicy odpowiednią antyaleksynę. Ciało to powstaje również przez szczepienie ciałkami białymi (Donath i Landsteiner). Jest to rzecz ważna z tego względu, że możliwość eksperymentowania z tem ciałem, które neutralizuje aleksynę, działając na nią według wszelkiego prawdopodobieństwa bezpośrednio (Bordet), ponieważ już się przyczyniła (patrz doświadczenia Wassermann), a w przyszłości zapewne w jeszcze większym stopniu się przyczyni do wyświetlenia wielu ciemnych punktów w nauce o odporności.

W surowicy antyhemotoksycznej obok ciał właściwych, t. j. antyaleksyny, oraz ciała przeciwdziałającego istocie uczulającej, powstałych w ustroju wskutek szczepienia, istnieje składnik surowicy normalnej — aleksyna. Wobec tego, że antyaleksyna bezwzględnie swoistą nie jest, aleksyna osłabia jej działanie; to też jeżeli przez ogrzanie do 55° w ciągu 1/2—1 godziny zniszczymy w surowicy antyhemotoksycznej aleksynę, działanie antylityczne takiej surowicy znacznie się przez to wzmacnia.

Jak to już wyżej zaznaczyłem, przez szczepienie zwierząt ciałkami czerwonymi różnogatunkowymi powstają w ustroju i przechodzą do surowicy obok hemotoksyn mniej lub więcej swoiste aglutyniny; tak samo przez szczepienie surowicy hemotoksycznej wytwarzają się w ustroju szczepionym obok swoistych antyhemotoksyn ciała, przeciwdziałające tym aglutynom, t. j. odpowiednie antyaglutyniny.

Przez szczepienie odpowiedniej surowicy hemolitycznej otrzymano nie tylko antylizyny, przeciwdziałające swoistym hemotoksynom, powstałym przez wprowadzanie do ustroju krwi różnogatunkowej, czyli t. zw. antyheterolizyny, ale i ciała przeciwdziałające izolizynom, czyli t. zw. antyizolizyny.

W końcu muszę podnieść jeszcze jeden ważny szczegół, tyczący się antyhemotoksyn: ciała te obok własności przeciwdziałania fizyologicznego odpowiedniej hemotoksynie mają jeszcze tę znamioną własność, że zarówno w odpowiedniej surowicy hemolitycznej, jakoteż w surowicy prawidłowej danego zwierzęcia prowadzą strąty.

* * *

Z niniejszego przedstawienia wynika, że swoiste cytotoksyny, o których była mowa, powstają w ustroju przez szczepienie obcymi komórkami różnogatunkowymi (a względnie cząstkami takich komórek, np. szkieletami ciałek czerwonych, zawieszoną zmiażdżonych przez rozcieranie tkanek), a nawet jednogatunkowymi (izolizyny); antylizyny zaś wytwarzają się nie przez wprowadzanie do ustroju pierwiastków ukształtowanych, a przez szczepienie samymi produktami komórek obcych, zawartymi w surowicy krwi. Okoliczność ta świadczy, że w ustroju wyższym powstają swoiste ciała antagonistyczne jako odczyn nie tylko na wprowadzenie doń obcych komórek, ale i wytworów takich komórek. Do tego rzędu

zjawisk należy występowanie swoistych własności hemolitycznych w surowicy zwierząt, szczepionych wysiękiem zapalnym różnogatunkowym, z którego usunięto wszystkie składniki upostaciowane, lub też moczem, zawierającym białko.

Że białko obcego gatunku nie jest dla ustroju ciałem obojętnym, ale że sprowadza ono w ustroju wybitny odczyn, wynika z całego szeregu doświadczeń, w których stwierdzono, że przez szczepienie ustroju białkiem różnogatunkowym występuje w surowicy zwierzęcia szczepionego własność sprowadzania w roztworze danego białka strątu; odczyn ten jest przytem zawsze mniej lub więcej swoisty, niekiedy zaś swoistość odczynu jest nawet bardzo silnie zaznaczona. Powyższe zjawisko, na które pierwszy Bordet zwrócił uwagę, tłumaczy się przez powstawanie w ustroju pod wpływem szczepienia pewnych, dotychczas bliżej nieznanych ciał swoistych, które nazwano precypitynami.

Przez szczepienie zwierząt, najczęściej królików, białkiem kurzem (Uhlenhuth), mlekiem kobiecym, krowiem i kozim (Bordet, Wassermann, Schütze), hemoglobiną różnogatunkową, peptonem (Myers, Geret) otrzymano cały szereg precypityn. Swoistość tych precypityn nie zawsze jest bezwzględna: np. surowica strącająca z roztworu białko kurze, strąca zarazem białko jaja gołębiego; wogóle jednak swoistość precypityn, otrzymanych przez szczepienie białka zwierzęcego, jest dosyć silnie zaznaczona; okoliczność ta świadczy, że rozmaite białka pochodzenia zwierzęcego różnią się między sobą dosyć zasadniczo. Precypityny otrzymano również przez szczepienie zwierząt białkiem roślinnym z pszenicy, żyta, jęczmienia, grochu i owsa (Kowarski); okazało się przytem, że swoistość tych precypityn jest znacznie słabszą, jak tych, które strącają białka zwierzęce, a więc że białka rzeczonych zbóż są bardziej do siebie zbliżone, jak białka zwierząt nawet dosyć pokrewnych gatunków. Precypityny zwierzęce białek roślinnych i odwrotnie precypityny roślinne białek zwierzęcych z roztworu nigdy nie strącają; polega to na znacznej różnicy, jaka zachodzi pomiędzy białkami pochodzenia zwierzęcego, a roślinnego.

Swoistość precypityny, otrzymanej przez szczepienie zwierząt białkiem ludzkim, jest bardzo wybitna; ciało to strąca z roztworu zarówno białko ludzkie pochodzące z krwi, jakoteż pochodzące z moczu, nasienia lub wykrztusiny ropnej (Uhlenhuth).

Podobnie jak hemotoksyny (Metalnikow) i swoiste precypityny mogą powstać w ustroju nie tylko po szeregu iniekcji danego białka pod skórę lub do brzucha, ale i po wewnętrznym podawaniu go w ciągu dłuższego czasu; a więc nawet takie zmiany, jakim ulegają obce komórki lub obce białko w przewodzie pokarmowym, nie przeszkadzają wystąpieniu w ustroju swoistego odczynu.

Swoista precypitacja istot białkowych przez surowicę zwierząt szczepionych danym białkiem, nie stanowi, podobnie jak powstawanie w ustroju cytotoksyn, zjawiska odrębnego; znamy bowiem w bakteriologii zjawisko zupełnie tego samego rzędu: jak to wykazał Czystowicz, potem Kraus i in., surowica zwierząt uodpornionych na pewne mikroby, we filtrowanej hodowli bulionowej danych mikrobów, a więc w roztworze ich wytworów, sprowadza strąć w wysokim stopniu swoisty. Wielu bakteriologów sądzi, że powstawanie owych strąców swoistych jest w ścisłym związku ze sprawą aglutynacji mikrobów w stanach zakaźnych.

Ciekawe zjawisko, polegające zdaniem Camusa również na swoistej precypitacji, wykazali Bordet i Gengou: przez kilkakrotne szczepienie świnki morskiej surowicą krwi lub ooczem królika, jej surowica nabiera własności przeciwdziałania krzepnięciu krwi; swoistość tego odczynu jest przytem dosyć znaczna. Według Camus'a wytwarza się tu pod wpływem szczepienia swoiste ciało, strącające fibrynogen. Bordet i Gengou tłumaczą jednak powyższe zjawisko odmiennie, a mianowicie przez wytworzenie się w danych warunkach ciała, które przeciwdziała fermentowi włóknikowemu, który, podobnie jak i aleksyna, u zwierząt rozmaitego gatunku nie jest ciałem identycznym i dlatego może sprowadzić w ustroju obcym odczyn swoisty. Według tego tłumaczenia istotą działającą w danym zjawisku byłby więc antyferment włóknikowy, ciało analogiczne z innymi antyfermentami, jakie w ostatnich czasach w surowicy zwierząt, szczepionych fermentami, sztucznie otrzymano. W szeregu badań doświadczalnych stwierdzono bowiem, że, podobnie jak możemy uodpornić zwierzę na różne mikroby, obce komórki ustrojów wyższych, nawet jednogatunkowych, na białka jadowite, czyli toksalbuminy np. (abrynę, ryeynę, jad węży), a na białka obce niejadowite sprowadzić w ustroju znamienny odczyn, tak samo można uodpornić zwierzę i na różne fermenty przez pobudzenie ustroju do wytworzenia odpowiednich ciał swoistych, danym fermentom przeciwdziałających: przez szczepienie odpowiednimi fermentami uodporniono zwierzęta na emulsynę (Hildebrandt), chymozynę (Morgenroth, Briot), oraz trypsynę (v. Dungere, Achalme), która, jak wiadomo, poza przewodem pokarmowym sprowadza w tkankach zmiany patologiczne.

* * *

Z całokształtu badań, których wyniki starałem się przedstawić w niniejszym wykładzie, wypływają dwa ze stanowiska biologii niezmiernie doniosłe fakty: raz, że zarówno komórki, jakoteż niektóre ich pochodne, głównie białkowe, różnych zwierząt (poniekąd i roślin) okazują pewną odrębność gatunkową, czyli swoistość, oraz że swoistość ta jest bardzo daleko posuniętą, skoro analogiczne składniki tworów pod względem gatunku bliskich, mogą sprowadzić odmienną reakcję fizyologiczną; powtóre, że ustrój wyższy jest niezmiernie czuły na dostanie się do jego soków elementów obcych, skoro jego komórki reagują w charakterystyczny i to swoisty sposób nawet na takie elementy, które, jak uczy doświadczenie, nie mogą na nie działać silnie, ani szkodliwie, jednym słowem na elementy niewinne, pozornie nawet zupełnie obojętne; fakt ten wskazuje, jak silną musi być reakcja, (ewentualnie obrona) ustroju wówczas, gdy na jego komórki zadziałają elementy obce o własnościach antykomórkowych, np. mikroby chorobotwórcze.

* * *

Jakkolwiek badania nad swoistymi cytotoksynami, oraz ciałami pokrewnymi, datują od bardzo niedawnego czasu, niektóre tych badań wyniki, jakem to już na wstępie zaznaczył, znalazły już dzisiaj pewne zastosowanie w nauce i praktyce.

Przy badaniu swoistego odczynu, jaki sprowadzają w ustroju komórki, a względnie białko różnogatunkowe, okazało się, że odczyn ten występuje tem wybitniej, im bardziej różnią się zwierzęta do doświadczenia użyte pod względem

gatunku; przeto ze stopnia rzeczzonego odczynu, ewentualnie z jego braku można wnosić o stopniu pokrewieństwa danych ustrojów w szeregu zoologicznym. Według Friedenthala ustroj małp wyższych, jakoto szympansa, orangutana, który na krew małp niższych reaguje, — na krew ludzką nie reaguje zupełnie; zachodziłaby więc pod tym względem większa różnica pomiędzy ustrojem różnych gatunków małp, jak pomiędzy ustrojem małp wyższych a człowieka, których krew pod względem fizyologicznym byłaby zupełnie identyczną, tak że transfuzja krwi ludzkiej małpom wyższym stanowiłaby dla tych zwierząt zabieg zupełnie obojętny.

Swoistość odczynu, występującego w ustroju, zaszczipionego komórkami obcymi, czy białkiem różnogatunkowym, wyzyskano już praktycznie w medycynie sądowej, gdzie jako czuły i pewny sposób rozpoznawania krwi ludzkiej już dzisiaj zasłużone święci tryumfy. Królik zaszczipiony krwią ludzką (również moczem ludzkim, białko zawierającym, lub wysiękiem np. oplucnowym) daje surowicę, która w cieczy, ślad białka ludzkiego zawierającej, sprowadza charakterystyczne zmętnienie, a względnie strą. W roztworze białka żadnego zwierzęcia (za wyjątkiem małp wyższych) surowica taka rzeczzonego odczynu nie daje (Uhlenhuth, Wassermann i Schütze, Stern, Martens, Dieudonné, Ogier, Zienke, Szyrockich). U nas ma tę zasługę kol. prof. Sieradzki ze Lwowa, że, o ile mi wiadomo, pierwszy w tym kierunku przeprowadził badania i potwierdził wyniki poprzednich badaczy na tem polu; i w krakowskim zakładzie medycyny sądowej kol. prof. Wachholz metoda ta jest stosowana przy badaniu sądowo-lekarskim.

Obok wybitnej czułości i swoistości powyższego odczynu, niezmiernie ważną dla medycyny sądowej zaletą jest jego stałość: nietylko bowiem we krwi świeżej, ale w wyciągach ze śladów krwawych na najrozmaitszym materiale, ze śladów zachowanych w ciągu kilku, a nawet kilkunastu lat i to w różnych warunkach, wreszcie w wyciągach z płam krwawych, na które działano różnymi chemikaliami, jakoto mydłem, boraksem, karbolem, sublimatem, i t. d. surowica swoista charakterystyczny odczyn zawsze sprowadza. Jasną jest rzeczą, że posiadając szereg zwierząt, zaszczipionych krwią, albo białkiem zwierząt różnych gatunków, a względnie ich surowice, określić można nietylko, czy dany ślad krwawy powstał ze krwi ludzkiej, czy też zwierzęcej, ale w tym ostatnim przypadku, z jakiego zwierzęcia badana krew pochodzi.

Ponieważ zwierzę, zaszczipione mlekiem pewnego gatunku, daje surowicę, która sprowadza powstanie swoistego strątu tylko w takim mleku, jakim zaszczipiono, (lactoserum) można łatwo, posiadając odpowiednie surowice, wykazać zafałszowanie danego mleka mlekiem innego gatunku.

Wybitna swoistość odczynu, występującego w ustroju zwierząt, zaszczipionych mlekiem kobiecym, świadczy o wysokiej swoistości materiału, którym zaszczipiono, a więc w tym wypadku kazeiny ludzkiej; okoliczność ta tłumaczy ponieważ fakt, dawno w praktyce lekarskiej stwierdzony, że prawdziwie dobrego surrogatu pokarmu kobiecego niema, i wskazuje, że go być nie może.

W zupełnie podobny sposób, jak zafałszowanie mleka, a więc zapomocą odczynu swoistego z odpowiednimi surowicami zwierząt zaszczipionych, można wykazywać w preparatach z mięsa siekanego zafałszowanie mięsem różnych zwierząt (Uhlenhuth).

Reakcja surowicy zwierząt, zaszczipionych białkiem różnego pochodzenia, z odpowiednim białkiem w roztworze jest tak czuła, że przy odróżnianiu białek w ogólności nieocenione oddaje usługi: rzeczona reakcja fizyologiczna jest bowiem znacznie czulszą od wszelkich reakcji chemicznych, a w wielu przypadkach, w których badanie chemiczne zupełnie zawodzi, odczyn swoisty surowicy, pochodzenie danego białka wyraźnie wskazuje (Uhlenhuth).

Surowice zwierząt, zaszczipionych fermentami, a więc zawierające antyfermenty, np. antychymozynę, doskonale nadają się do ilościowego oznaczania odpowiednich fermentów; według Morgenrotha oznaczenia wykonane tym sposobem są znacznie dokładniejsze od oznaczeń wykonanych wszelkimi innymi sposobami, jakimi dotychczas się posługiwano. (Dokończenie nastąpi).

IV. Wyciągi.

Lenzmann. **Dalsze uwagi nad przewlekłym zapaleniem wyrostka robaczkowego.** (*Deutsche medizinische Wochenschrift* Nr. 15, 1902). Nie rzadko pojawiają się przypadki zapalenia wyrostka robaczkowego, nie przebiegające wśród znanych objawów, ani nie okazujące nic znamiennego, — chwilami jednak cechują się takimi przypadkami, które raczej za wszystkie innym przemawiają (kamica żółciowa, wrzód żołądkowy, histerya i t. d.), ale nie za zapaleniem wyrostka robaczkowego. Słusznie określił Ewald podobne przypadki mianem „*appendicitis larvata*“, a więc „*utajone*“, nie dlatego, by się nie dały rozpoznać, lecz że przebiegają wśród niezwykłych i nieuchwytnych objawów chorobowych. Autor opisuje dwa takie przypadki, w których uciekł się do wycięcia wyrostka robaczkowego — i to z pomyślnym skutkiem; — ze stanowiska anatomo-patologicznego należałoby je nazwać krwotocznym przewlekłym zapaleniem wyrostka. Wprawdzie przewlekłe trwanie cierpienia nie przedstawiało dla chorych żadnego niebezpieczeństwa, atoli i tutaj były tego rodzaju objawy, że żadną miarą nie zwracały uwagi na zajęcie wyrostka. W obydwóch tych przypadkach rozwinęła się choroba po porodzie, względnie położeniu, który też zdaniem autora był okolicznością sprzyjającą; — im bowiem łatwiej dostać się może czynnik chorobotwórczy z jelita do wyrostków, i im trudniej ten ostatni z najazdu uwolnić się może, tem pewniej rozwinie się cierpienie. Otóż takie warunki wytwarzają się skutkiem ciąży: ciężarna macica wypiera stopniowo jelita na boki, przyczem wyrostek robaczkowy może zostać zagięty, względnie załamany, i mniej lub więcej niezdolny do usunięcia swej treści, której zastój daje pierwszą podwalinę do rozwoju choroby. Ze wśród takich okoliczności nie powstają poważniejsze zmiany chorobowe, tłumaczy się większym dopływem krwi — wśród ciąży — do narządów rodnych, a po części i do wyrostka robaczkowego, skutkiem czego zwiększa się jego odporność, utrudniająca rozwój cięższego cierpienia. Rozpoznanie przewlekłego zapalenia wyrostka jest łatwe, jeśli się uda wy badać przez powłoki brzuszne wyrostek w kształcie zgrubiałego twardego postronka, przyczem chory odczuwa taką samą bolesność, jaka go przedtem bez badania kilkakrotnie już nagabywała. W każdym razie należy nadto wykluczyć inne cierpienia, jak kamicy żółciową, kolkę nerkową, nerwowe kurcze żołądka, wrzód żołądka i t. p., u kobiet zaś należy starannie zbadać cały narząd rodny, by przypadkiem nie wziąć chorobowo zgrubiałej trąbki za wyrostek robaczkowy. Leczenie polega z jednej strony na stosowaniu ciepłych okładów na okolicę kiszki ślepej, w przeważającej jednak liczbie przypadków jest wskazane usunięcie wyrostka robaczkowego. *Dr. Pisek (Podgórze).*

M. J. Knapp. **Oznaczanie granicy żołądka bez pomocy przyrządów.** (*Deutsche med. Wochenschrift* 1902, 1-go maja). Proste opukiwanie żołądka zwykle nie wystarcza do dokładnego oznaczenia granic tego narządu. Jako środek pomocniczy najczęściej stosowane bywa sztuczne nadymanie żołądka zapomocą wdmuchiwanie powietrza, lub też podawania na wewnątrz mieszaniny burzącej. Pierwszy z tych sposobów ma tę niedogodność, że zmienia prawidłowe położenie narządu; drugi jest bardzo niepewny, gdyż podając mieszaninę burzącą, jak rozdynamy żołądek za mało, innym znów razem za dużo. Trzeci wreszcie sposób, t. j. prześwietlanie żołądka, również nie jest wolny od zarzutów i rzadko jest dostępny prawie tylko w klinikach.

Dr. Knapp, lekarz austriacko-węgierskiego szpitala w Nowym Yorku, podaje sposób, zapomocą którego prostym oglądaniem możemy oznaczyć dolną granicę żołądka, w przypadkach zaś obniżenia żołądka również małą jego krzywizną, i to bez względu na grubość podściółki tłuszczowej brzucha. Chory, ułożony na grzbiecie z obnażonym brzuchem, winien spokojnie oddychać. Lekarz staje bądź to w głowach łóżka, bądź też z boku w pewnym oddaleniu od okolicy żołądka; następnie zniża się tak, żeby oczy jego znajdowały się na poziomie brzucha chorego i śledzi ruchy oddechowe. Przy każdym wdechu rysuje się na ścianie brzucha bardzo delikatna linia, odpowiadająca dużej krzywiznie żołądka. Linię tę zaznaczamy ołówkiem. Jeśli teraz położymy na brzuchu palec średni i wskazujący tak, ażeby linia wypadła pomiędzy nimi i następnie oba palce naprzemian lekko opukujemy, słyszymy wyraźną różnicę w wypuku, gdyż jeden palec spoczywa nad żołądkiem, a drugi nad jelitem grubym. Aby różnicę tę uczynić jeszcze wyraźniejszą, wystarsza wprowadzić do jelita grubego nieco powietrza. *Dr. T. Żeleński.*

Prof. Sellheim. **Zasady i niebezpieczeństwo leczenia poronień.** (*Münchener med. Wochs.* 1902, Nr. 10). Opisał przypadek, w którym lekarz, chcąc zapomocą szczypczyków Wintera opróżnić jamę macicy przy poronieniu, przedziurawił dno jej i wyciągnął przed srom znaczną część jelita grubego, — zastanawia się S. nad zasadą postępowania lekarza praktycznego przy poronieniach, będących w toku. Zasadniczo powinno ono być wyczekujące, a działać należy tylko w przypadkach znacznej utraty krwi, zatrzymania się resztek jaja płodowego i zakażenia. Krwotok, wskazujący na poronienie niezupełne, należy leczyć doszczętnem opróżnieniem macicy. Uskuteczniamy to palcem, jeśli trzeba w uspieniu, w razie niedrożności szyjki dla palca tamponadą jamy macicy, szyjki i pochwy; przytem należy chwycić gazę warstwami tak, aby one pokrywały końce szczypczyków, nadto należy się wystrzegać szybkiego i forsownego wpychania. O ile zatrzymały się w macicy resztki jaja płodowego, oceniamy to przez oględziny części już wydalonej i przez badanie skombinowane macicy — nigdy zglębniakiem, gdyż sposób to niepewny i niebezpieczny. Pozostałości większe staramy się wy dostać palcem lub kornzangą, zawsze jednak pod kontrolą palca, nigdy zaś na ślepo. Również nie należy nigdy takiej macicy skrobać, gdyż jest ona jeszcze nie dobrze zwinięta. Przy zatrzymaniu resztek błon można skrobać, gdyż wtedy jest macica już lepiej zwinięta, twardsza. Trzeciemi wreszcie powikłaniem jest zakażenie (cuchnące odchody, gorączka). W tych przypadkach należy najprzód opróżnić macicę palcem, wyjątkowo tylko kornzangą, za żadną cenę nie wolno skrobać, gdyż łatwo spowodować zakażenie ogólne; następnie należy przedsięwziąć bardzo dokładną desynfekcję jamy macicy. W przypadkach przedziurawienia macicy należy zaprzestać wszelkich dalszych rękoczynów i chorą natychmiast odesłać do kliniki, lub też zażądać odpowiedniej pomocy innych kolegów. Chora, o której wyżej była mowa, opuściła klinikę wyleczona.

Dr. E. Ehrenpreis.

Bonder. **Przypadek prawie zupełnego braku mięśnia kapturowego.** (*Münchener med. Wochenschrift* 1902, Nr. 10). Wrodzone braki mięśni górnej kończyny, jakoteż ich zanik wskutek chorób układu nerwowego, nie są rzadkością; co do mięśnia kapturowego jednak, to wiadomości nasze są skąpe. B. opisuje przypadek 14-letniej dziewczyny, która zgłosiła się do polikliniki lipskiej ze skrzywieniem kręgosłupa ku stronie lewej w dolnej części szyjnej i górnej piersiowej I. stopnia. W przypadku tym stwierdzono zupełny prawie brak mięśnia kapturowego lewego, tylko bardzo nieliczne włókna, przyczepiające się do dolnego kąta łopatki, były zachowane, co stwierdzono prądem elektrycznym; zresztą nigdzie nie otrzymano żadnego odczynu. Inne mięśnie zmian nie okazywały, z wyjątkiem mięśnia podnoszącego łopatkę, który był przyrośnięty. Cała kończyna lewa wraz z łopatką była przesunięta ku przodowi. Ruchy czynne były możliwe we wszystkich kierunkach bez jakiegokolwiek upośledzenia. Z powodu zupełnego braku jakiegokolwiek zmian w układzie nerwowym B. przyjmuje tutaj sprawę czysto mięśniową i uważa ją za nieprawidłowy rozrost mięśniowy; przypadek ten odpowiadałby może tej formie, która występuje w wieku dojrzewania i częściej u dziewcząt. Forma ta najczęściej zajmuje kilka mięśni, trzobaby więc przyjąć, że w tym przypadku sprawa zakończyła się wcześniej. B. podaje, że chore przed pięciu laty była w poliklinice wskutek „złego trzymania się“; wtedy braku mięśnia kapturowego nie zauważono.

Dr. Teofil Zaleski.

Teweles. **Przypadek wola korzenia języka.** (*Wiener klinische Wochenschrift* 1902, Nr. 8). Wól korzenia języka należy do rzadkości, gdyż dotychczas znanych jest tylko 18 przypadków. W przypadku Tewelesa okolica kości gnykowej była znacznie wypukłona, palcem zaś można było na korzeniu języka wybadać okrągły guz ograniczony, o powierzchni gładkiej, niebolesny, przyczem

ruchomość języka była utrzymaną, a gruczoły nie powiększone. Rozpoznał go i operował Gersuny. Przypadek ten tem się różni od innych, że badanie mikroskopowe guza wyciętego nie wykazywało koloidu, a nadto i nieco odmiennym sposobem operowania. Gersuny bowiem przez mocne wyciągnięcie języka rozszerzył sobie pole operacyjne, a równocześnie ucisnął w ten sposób naczynia krwionośne, przez co tracheotomia „prewentywna“ lub resekcja szczęki dolnej stały się zbędnymi. *B. Żmigrod.*

Dr. C. Gbillini i Ing. S. Canevazzi. **O stosunkach statycznych kości udowej.** (*Archiv Langenbecka* 1902, T. 65, Z. IV). Autorowie, polemizując z Bihrem, który ogłosił pracę p. t. „Der Oberschenkelknochen als statisches Problem“, przechodzą do umówienia etyologii i terapii skrzywień w ogólności. Przypominają, że t. zw. zniekształcenia statyczne zależą 1) od zmian w kościach, lub też 2) od zmian odżywczych i tonicznych ścięgien, torebek stawowych i mięśni. W każdym przypadku należy zdać sobie dokładnie sprawę, z którym czynnikiem etyologicznym mamy do czynienia. W pierwszym razie zwrócimy nasze usiłowania lecznicze przede wszystkim na kość, w drugim starać się będziemy o podniesienie ogólnego odżywienia; miejscowo zastosujemy mięsienie, kąpiele, elektryzowanie, albo też starać się będziemy przyrzępkami ortopedycznymi podtrzymywać część nienormalnie obciążoną i wspierać osłabioną siłę mięśni. *Herman.*

Gaszyński. **Kilka słów o leczeniu drgawek porodowych z przytoczeniem panujących teorii o samozatruciu.** (*Medycyna*, Nr. 13 i 14, 1902). Z całego szeregu przytoczonych teorii wynika, że dawniej usiłowano przyczynę drgawek porodowych odnieść do zmian anatomo-patologicznych; tymczasem obecnie niepodzielnie panują teorie samozatrucia. Jako jednostkę chorobową Schmorl wyosobnił rzucawkę porodową. Według niego choroba ta polega na wieloogniskowych zakrzepach z następczymi zmianami w nerkach, wątrobie, mózgu, płucach i sercu; dzieci, zrodzone z matek, które uległy drgawkom, okazują te same zmiany. W leczeniu zapobiegawczem pierwsze miejsce zajmuje zniesienie nadmiernej pobudliwości układu nerwowego, do czego najlepiej zmierzają dieta roślinno-mleczna, mierny ruch na świeżem powietrzu, spokój psychiczny i środki krzepiące ustrój. Jak długo trwają zmiany anatomiczne po przebytych drgawkach, dotychczasowe piśmiennictwo naukowe nie wyjaśnia. W trzech przypadkach autora morfologiczne części zniknęły z moczu już po 2—3 tygodniach, natomiast białkomocz trwał do czterech miesięcy. Drugi poród po drgawkach powinien być najwcześniej po upływie 2—3 lat. W leczeniu samego napadu starać się trzeba przede wszystkim poród ukończyć, by usunąć źródło toksyn; dalej dbać o dowóz tlenu, wzmocnienie serca i zapewnienie spokoju. Autor jest zdecydowanym przeciwnikiem morfiny. Wskazaniem jest również uwolnienie ustroju od krążących we krwi toksyn (puszczenie krwi, przepłókanie ustroju fizjologicznym roztworem soli). *Z. Czaplicki.*

I. Świętochowski. **Przyczynę do nauki o migrenie.** (*Księga Jubileuszowa T. Dunina*). Z pośród wielorakich objawów w czasie napadu migreny najstałej występowały u 13-tu chorych, spostrzeganych przez autora, bóle głowy i zaburzenia żołądkowe. Ani zwiastuny, zwłaszcza wzrokowe (parostezje wzroku, słuchu, smaku etc.), ani umiejscowienie bólu nie dadzą się ująć w jakąś regułę. Wymioty sprawiały chorym znaczną ulgę. Kilkakrotnie dokonane badania treści żołądkowej w czasie napadu pozwoliły autorowi stwierdzić nadkwaśność. Przepłókanie żołądka w czasie napadu skracało go i łagodziło w bardzo wybitnej mierze. Autor widział dobre wyniki lecznicze przy stosowaniu diety przeważnie białkowej, t. j. z możliwym ograniczeniem tłuszczów i innych węglowodanów. Z ośmiu chorych, poddanych tej diecie, pięciu przez cały czas spostrzegania (1—2 lat) nie miało ani jednego napadu, a dwóch miało napady znacznie rzadsze. Otrzymane wyniki nie skłaniają autora do łączenia całej etyologii migreny wyłącznie z zaburzeniami żołądka, jednakże pomijanie żołądka przy rozważaniu migreny, jak to czyni Moebius, wydaje mu się poglądem krańcowym i niesłusznym. *Dr. Z. Czaplicki.*

Astros (Marsylia) **Zapalenie szpiku kostnego u dzieci poniżej trzech miesięcy życia i jego możliwe następstwa.** (*Revue mensuelle des maladies de l'enfance*, listopad, 1901). Na podstawie 11-tu spostrzeganych przypadków czyni autor następujące wnioski: najczęściej dotknięta jest kość udowa; cierpienie może być wrodzone, najczęściej dotyczy dzieci osłabionych. Drobnoustroje, powodujące chorobę, dostają się przez skórę, pępek, narząd oddechowy i przewod pokarmowy. Często postaci ostre są drobnotliwe i ulgają wyłeczeniu, podobnie jak się to zdarza w przypadkach przewlekłych. Przyłączające się do cierpienia tego choroby, jak: krzywica, kurcz głośni uważa autor za następstwa, względnie powikłania tej choroby. *Jan Landau.*

Rahn. **Tracheotomia i intubacja w błonicy.** (*Jahrbuch für Kinderheilkunde* 1902, luty). Autor stara się ściśle ograniczyć zakres tych dwóch zabiegów, przyczem tracheotomii pierwotnej zakreśla szersze pole, niż wielu dzisiejszych pedyatrów, hołdujących bezwzględnie intubacji. Zdaniem autora w przypadkach wahającego się wskazania lepiej od razu przystąpić do tracheotomii, niż zwlekając pogarszać jej warunki; lepiej o jedną tracheotomię za wiele, niż za mało. Oporając się na materiały, spozstrzegany w klinice Soltmanna w Lipsku, jak również na piśmiennictwie z tego zakresu, zbiera autor wskazania do tracheotomii pierwotnej w następujących punktach:

1) Dzieci poniżej 18 miesięcy z objawami świeżej krzywicy. U dzieci takich następuje bardzo często nagła i bardzo silna duszność z powodu zatkania głośni nasadą języka, zatem bezpieczniejszą przystąpić do tracheotomii; 2) przypadki wybitnego zapadu lub agonii; 3) owrzodzenia gardzieli połączone z rozpadem w przebiegu błonicy posocznicznej; w obu tych przypadkach wszelkie próby intubacji są bezwarunkowo przeciwwskazane; 4) równocześnie istniejąca „duszność połykowa“ (przerost migdałków i wyrosły gruczolakowate), lub obrzęk przedstonka krtani; 5) kurezowe lub mechaniczne przeszkody w świetle krtani, stawiające opór wprowadzeniu tubusa. Do tych przypadków zaliczyć należy skurcz głośni, częsty u dzieci krzywicznych i obrzęk zapalny krtani, w przebiegu którego — jeżeli przemocą wprowadzimy tubus — łatwo wystąpić mogą odleżyny krtani; 6) zewnętrznie widzialny obrzęk szyi, lub odma podskórna szyi; 7) dające się stwierdzić powiększenie ścieśnienia światła oskrzeli (bardzo trudne do wykazania; w tym przypadku wskazana jest tracheotomia, gdyż jedynie tą drogą możliwe jest usunięcie błon wyścielających oskrzela); 8) przypadki, w których duszność nie ustępuje po intubacji. (Tu trzeba zwrócić uwagę na kilka możliwości, zanim się przystąpi do tracheotomii. Niekiedy tubus jest za wązki, a po wprowadzeniu szerszego duszność ustaje. Dalej może się zdarzyć duszność z powodu wtłoczenia nagłośni przy niezręcznym intubowaniu).

Wskazania do tracheotomii następowej są według Rahna następujące: 1) jeżeli tubus pozostaje już kilka dni w krtani, a pomimo tego po czwartej ekstubacji występuje natychmiastowa duszność; 2) jeżeli nastąpi zatkanie tubusa przez błony, a możemy przypuszczać, że jeszcze więcej strzępów błon znajduje się w oskrzelach; 3) jeżeli tworzą się ropnie przed- lub okołokrtaniowe, chociażby nie dawały podmiotowych objawów; 4) jeżeli dziecko nie znosi obecnie tubusa, okazuje uczucie bólu, jest niespokojne i pomimo czynnego nadzoru tubus wyciąga, lub stara się wyciągnąć; 5) jeżeli możemy przypuszczać lub wykazać przerost grasicy lub gruczolów oskrzelowych (gruźlica); 6) jeżeli występują nowe zaciągania, a stan nie poprawia się pomimo dokonanej ekstubacji; 7) jeżeli dostateczne żywienie dziecka jest uniemożliwione; 8) jeżeli u dzieci niżej dwóch lat pomimo dwukrotnej ekstubacji w przeciągu 5—6 dni występuje natychmiastowa duszność. (U dzieci poniżej lat dwóch prawie bez wyjątku intubacja albo ma skutek natychmiastowy, albo też nie osiąga żadnego).

Napozór mogłoby się zdawać, że autor bardzo mało pole za kreśla intubacji. Tak jednak nie jest, gdyż wszystkie powyżej wymienione przypadki stanowią bardzo mały odsetek w porównaniu do dużej liczby tych, gdzie intubacja oddaje nam znakomite usługi. Zasady intubacji są według Rahna następujące: 1) intubacja powinna być dokonana jak najwcześniej; 2) przed wykonaniem intubacji należy rozważyć i wykluczyć wszystkie wskazania do tracheotomii; 3) przy każdej intubacji powinni być obecni lekarze pomocnicy, mogący asystować w razie zachodzącej potrzeby tracheotomii, do której wszystko powinno być przygotowane (O'Dwyer); 4) tak po intubacji, jak po tracheotomii należy dziecko, o ile ogólny stan na to pozwala (zapalenie płuc w okresie nacieku, jak również zapad stanowią przeciwwskazanie), umieścić w pokoju, w którym powietrze jest nasycone parą wodną; 5) intubacja powinna o ile możliwości być dokonana za jednorazowym wprowadzeniem tubusa; 6) numer wielkości tubusa nie powinien być za mały; 7) przed wykonaniem ekstubacji należy również rozważyć wszystkie wskazania; 8) przed ekstubacją dziecko powinno otrzymać dużą dawkę bromu (Soltmann); 9) przy ekstubowaniu wszystko powinno być przygotowane do nowej intubacji.

Kiedy należy ekstubować? Scisłych bezwarunkowych wskazań w tym kierunku nie da się nakreślić; natomiast istnieje szereg wskazań pozwalających nam w przybliżeniu czas ekstubacji oznaczyć, zwłaszcza jeżeli kilka tych wskazań możemy stwierdzić równocześnie. Do ważniejszych należą: 1) ukończenie procesu zapalnego w połyku, zniknięcie nalotów i zblednięcie błony śluzowej; 2) równy i spokojny oddech; 3) brak szmerów dodatkowych, pozwalających wnosić o ścieśnieniu dróg oddechowych; 4) wreszcie

wiek dziecka, według którego można w przybliżeniu oznaczyć czas pozostawiania tubusa w krtani. U dzieci 1—2-letnich czas ten wynosi w przybliżeniu 2 do 4 dni, u dzieci 2—4-letnich 3 do 6 dni, zaś u 5-letnich i starszych 3—4 dni.

Na zakończenie poświęca autor osobny ustęp intubacji w praktyce pozaszpitalnej. Oczywiście tutaj wszystkie powyżej wymienione wskazania i warunki powinny być tembardziej z jaknajwiększą rozważą i dokładnością rozstrząsane. W przypadkach, w których można rozpoznać odrywające się strzępy błon w tchawicy, lepiej od razu zaniechać intubacji, niż narażać dziecko na nagłe zatkanie tubusa bez możliwości natychmiastowej pomocy lekarskiej. W każdym razie niestający nadzór doświadczonej w tym kierunku osoby jest niezbytny.

Dr. T. Żeleński.

Brockaert. **Zastosowanie wtrzykiwań parafiny w okulistyce.** (*Die ophthalmologische Klinik* 1902, Nr. 3). Autor na podstawie opisanych przypadków przychodzi do przekonania, że metoda Gersuny-Ecksteina, przyjęta dzisiaj w chirurgii, może w okulistyce znaleźć zastosowanie. Gersuny wstrzykiwał zapomocą strzykawki Pravaza wyjałowioną mieszaninę wazeliny i parafiny pod skórę lub błonę śluzową. Punkt jej topliwości wynosi 38—40° C. W okulistyce pierwszy użył tej metody Rohmer, wstrzykując parafinę pod spojówkę chorym, u których wykonano wyłuszczenie gałki. Ponieważ wkrótce opisano dwa przypadki zatoru płucnego, powstałego z powodu przedostania się kuleczek tłuszczu do ogólnego obiegu krwi, Eckstein postanowił użyć do tego parafiny o wyższym punkcie wrzenia, gdyż ta po wstrzyknięciu natychmiast twardnieje i nie może dostać się do naczyń. Przeprowadził doświadczenia na królikach, a następnie używał tej metody do wytwarzania wypukłości w oczodole, na której szklane oko znalazło należyte oparcie. Dalej zastosował tę metodę u pacjenta z obustronnym *epicanthus*. Po wstrzyknięciu odpowiedniej ilości parafiny pod skórę na grzbiecie nosa i po nadaniu tej plastycznej masie odpowiedniej formy, *epicanthus* wygładził się, a zniekształcenie nosa znikło.

Dr. August Dybuś-Faworski.

Dr. Stoewer. **O śródgałkowych guzach rzekomych w wieku dziecięcym.** (*Archiv f. Augenheilkunde* 1902, XLV, I). Autor opisuje dokładnie dwa przypadki, w których na podstawie obrazu klinicznego rozpoznawano nowotwór śródgałkowy. Po wyjęciu oka i zbadaniu mikroskopem okazało się w przypadku pierwszym u dziecka 3½ miesięcznego przewlekłe zapalenie ciała rzeszkowego, oderwanie siatkówki i naczyniówki od brzoju tarczy nerwu wzrokowego, co tylko mogło nastąpić wskutek urazu tępego w oko. W drugim przypadku u dziecka, które przed trzema laty zostało kijem uderzone w oko i wtenczas stwierdzono pęknięcie naczyniówki, również badanie mikroskopowe dopiero wykazało, że wszystkie zmiany, które przed wyłuszczeniem przedstawiały obraz kliniczny nowotworu w gałce ocznej, powstały wskutek zwyrodnienia ścian naczyń krwionośnych i zjadł wynikłych częstych krwotoków śródgałkowych.

Dr. Jan Kreutz.

V. Zapiski lecznicze i nowe leki.

Dormiol. (*E. Merck, Bericht über das Jahr 1901*). Według ostatnich badań (Holz, Powell, Stern, Munk, Bodenstern, Dornblüth, Max Fischer i t. d.) dormiol jest bardzo skutecznym środkiem nasennym. Nie posiada szkodliwego działania wodnika chloralu na narząd krążenia i oddechania, ani też przykrego smaku paraldehydu i wodnika amylowego. Sprowadza sen po niespełna godzinie (podczas gdy snofonal dopiero po kilku godzinach); sen trwa 5 do 8 godzin; po przebudzeniu brak wszelkich niemiłych przypadków. Na łaknienie, ani na czynność jelit ujemnego wpływu nie wywiera; owszem, według Munka, uspokaja wzmożone, bolesne ruchy robaczkowe. Przy bezsenności wskutek silnych bólów sam dormiol nie odnosi skutku i należy go łączyć z środkami usmierzającymi ból. Najwygodniej przepisywać w kapsułkach:

Rp. Capsular. Dormioli quarum una contineat 0.5 grm. dormioli Nr. X. S. 1—2—3 kapsułki dziennie. Cena 1 grm. = około pięć halerzy.

Dr. T. Ż.

Hedonal. (*E. Merck, Bericht über das Jahr 1901*). Według dzisiejszych badań nadaje się głównie do zwalczania lżejszego stopnia bezsenności. E. Müller (*Münchener medicinische Wochenschrift* 1901, Nr. 10) tak streszcza wyniki swoich badań nad hedonalem: w dawce 2—3 grm. jest nieszkodliwym lekiem nasennym, nadaje się głównie w przypadkach bezsenności z powodu podniecenia psychicznego; działanie jest dość niepewne i zużywa się tak, że po dłuższym stosowaniu nawet dawka 5 grm. nie odnosi skutku. W przypadkach ciężkiej bezsenności wartość hedonalu jest bardzo

wątpliwa. Uboczne objawy przy stosowaniu hedonalu nie są niebezpieczne, i tylko w przypadkach idyosynkrazyi ze strony chorego wymagają przerwania leczenia; wtedy zwykle mamy do czynienia z nadmiernie wzmożonym moczeniem i bardzo przykreml nudnościami. Po cofnięciu środka objawy te szybko mijają. Smak leku bardzo przykry. Pod względem siły działania hedonal stoi o wiele niżej od sulfonalu, trionalu, wodnika chloralu i wodnika amylowego. Dr. Marlburger (*Pester med. chir. Presse* 1901, Nr. 52) stosował z dobrym skutkiem hedonal w przebiegu gruźlicy płuc, chorób serca i nerek; również u nałogowych pijaków; — bez skutku w więdzie rdzenia i porażeniu postępowem. Bardzo dobre usługi oddać może hedonal w praktyce chirurgicznej dla sprowadzenia snu w nocy przedoperacyjnej, zwykle bezsennej, jak również w nocy następującej po operacji. Tam zwłaszcza, gdzie po chloroformie nie było wymiotów, hedonal ma działać bardzo dobrze.

Stosować lek ten najlepiej wewnątrz, w opłatku; w ostatnich czasach pojawiły się w handlu pastylki hedonalowe, zawierające 0.5 grm. hedonalu. Cena środka 1 grm. = 40 halerzy.

Dr. T. Ż.

VI. Sprawy Towarzystw lekarskich.

Towarzystwo lekarskie lwowskie.

Posiedzenie naukowe dnia 18 kwietnia 1902.

Przewodniczący kol. Sołowij, — obecnych członków 55.

1. Kol. przewodniczący poświęca wspomnienie zmarłemu członkowi Drowi Kubickiemu — obecni przez powstanie uczcili jego pamięć.

2. Kol. Łukasiewicz przedstawia rzadki okaz gruźlicy brodawkowej skóry (*Tuberculosis verrucosa cutis*).

3. Kol. Rencki przedstawia ponownie i omawia przypadek z kliniki lekarskiej a kromegalii, demonstrowany 23 listopada 1900 (*Przeegl. lek.* Nr. 51).

S. K. zarobnik z pod Stryja skarży się i obecnie na bóle i zawroty głowy, do czego w ostatnich czasach dołączył się szum w uszach. Ogólnie osłabiony nie jest zdolnym do żadnej pracy, w kończynach doznaje uczucia »cierpienia«, a od kilku miesięcy pojawił się obrzęk kończyn dolnych, który utrzymuje się do obecnej chwili. Pragnienie wzmożone, choć w mniejszym niż dawniej stopniu, łaknienie również znaczne. Żucie pokarmów sprawia choremu trudności z powodu chwiania się zębów i bólu zębów. Wzrok upośledzony w tym samym stopniu, co dawniej.

Porównując obecny stan chorego z dawniejszym, stwierdzamy, że odżywienie jego nieco tylko gorsze, skóra natomiast bledsza z odcieniem ziemistym, na policzkach pomarszczona w grube fałdy i zgrubiała. Twarz w całości grubsza, nos większy niż był poprzednio, wargi grubsze. Obwód czaszki wynosi 58 cm. Największe zmiany stwierdzamy obecnie w zakresie szczęki dolnej. Szczeka ta jest daleko większa i grubsza, niż była dawniej, występuje więcej naprzód przed szczękę górną, a skutkiem jej ogólnego przerostu zęby zostały od siebie rozsunięte tak, że pomiędzy poszczególnymi zębami widnieją kilkomilimetrowe szczeliny. Dziąsła rozpułchnione, zęby chwieją się.

Smak i powonienie bez zmian; badanie ócz wykazuje obraz ten sam co dawniej: zanik częściowy nerwu wzrokowego oraz *hemianopsii bitemporalis*.

W płucach objawy suchego nieżytu. Tony serca głuche, tętno słabo napięte, 84. Wątroba sięga na dwa palce poniżej łuku, miękka, bolesna, śledziona macalna, dość twarda, sięga na jeden palec poniżej łuku. Obustronna przepuklina pachwinowa; na kończynach dolnych obrzęk podskórny, który zajmuje podudzia; odruchy kolanowe nieco osłabione.

Badanie krwi wykazuje: c. cz. 4,80 mil. c. b: 4800; hemogl. 72%, neutrof. 66%; limfocyty 18.5, jednojądrzaste 7%, przejściowe 2%, eozynochł: 6.5%. Mocz c. g. 1030 bez białka, zawiera 5.1% cukru.

Omawiając przed 1½ r. ten przypadek akromegalii, podnieśliśmy objawy guza przysadki mózgowej; dzisiaj stwierdzamy je ponownie. Długość trwania sprawy chorobowej (przeszło 4 lata) dzisiaj jeszcze więcej przemawia za rozrostem (hyperplasia) przysadki mózgowej, aniżeli za nowotworowym jej zajęciem.

Dyskusya: Kol. Prus nie sądzi, żeby w tym przypadku zachodziła potrzeba przypuszczać nowotwór mózgu, bo byłyby jeszcze inne objawy. Kol. Rencki wyjaśnia, że wyraził tylko możliwość ta-

kiego przypuszczenia, bo i takie przypadki są opisane, n. p. przez Mendli.

4. Kol. Eljasz-Radzickowski przedstawia chorego wyleczonego z tęcza: W 10 dni po skaleczeniu się w palec wielki ręki lewej wystąpił tęzec. Charakterystycznym znamięm przypadku było, że skurcze mięśniowe występowały w wyższym stopniu po stronie lewej i w mięśniach bliższych urazu, a więc tak jak bywa w tęczu u zwierząt. Powodem tego może być uraz, który sięgał głęboko w mięśnie i zakażenie bezpośrednio przez tkankę mięśniową, w myśl nowszych doświadczeń na zwierzętach. Leczenie polegało na wstrzykiwaniu zawiesiny mózgu króliczego sposobem Krokiewicza, z modyfikacją Schramma. Wstrzykiwań razem zrobiono pięć, w odstępach od 1, 3, 4, 5 dni. W miejscu wstrzyknięcia nigdzie żadnego odczynu nie było.

Po wstrzyknięciu następowała wybitna ulga podmiotowo a przedmiotowo zwolnienie napięcia mięśni. Przypadek był nie najcięższy, ale dosyć ciężki.

Po ustąpieniu tęcza pozostało zeszywnienie w stawie barkowym lewym, oraz utworzyło się skrzywienie kręgosłupa ku tyłowi w części piersiowej górnej — z wyrównawczem skrzywieniem w części lędźwiowej ku przodowi, oraz skrzywienie boczne prawostronne w górnej części kręgosłupa, — które to zmiany obecnie mają być leczone ortopedycznie. Powodem wykrzywień jest młodociany podatny stan kręgosłupa i większe skurcze mięśniowe po jednej stronie ciała.

Prelegent zachęca do stosowania wstrzykiwań zawiesiny mózgowej, ponieważ łatwiej ją otrzymać, aniżeli antytoksynę tęczową; następnie antytoksyna działać może tylko w pierwszym a najdalej w drugim dniu choroby, a zazwyczaj dopiero później dostaje się przypadek do leczenia.

Działanie lecznicze można sobie wyłomaczyć w ten sposób, że zawiesina mózgowa wiąże pewną część toksyn i przez to oswabdza tkankę nerwową chorego. Dlatego działanie jest przemijające i potrzeba zabieg powtarzać.

Dyskusya: Kol. Feuerstein miał przed kilku laty przypadek tęcza ciężkiego, który wyleczył się bez żadnego leczenia, zatem w ocenieniu wartości zawiesiny mózgowej trzeba być ostrożnym. Kol. Ziembicki leczył 2 przypadki tym sposobem, jednakże z wynikiem ujemnym. Po wstrzyknięciu spostrzegł tylko podmiotowe polepszenie. Kol. Obtułowicz opisuje jeden przypadek, który wyleczył się przy podawaniu chloralu. Kol. Herman bezskutecznie wstrzykiwał zawiesinę mózgową. Kol. Franke podaje, że jeden z lekarzy berlińskich opisał przypadek tęcza, gdzie wstrzykiwanie antytoksyny wywoływało pogorszenie, a dopiero wstrzyknięcie zawiesiny mózgowej dało wynik pozytywny.

5. Kol. Prus opisuje i przedstawia chorego, u którego od 5 lat istnieją kurcze drgawkowe w zakresie nerwu dodatkowego Willizyusza, splotu karkowego i barkowego lewego, głowy tułowia i lewej kończyny górnej. Kurcze te ustają tylko we śnie, a chory tylko za pomocą odpowiedniego przyrządu może rozmiary tych kurczów zmniejszyć. Rozpoznanie jest niepewne. Prus przypuszcza, że mamy tu do czynienia ze schorzeniem mózdzku. (*Rzecz przeznaczona do druku w »Przeglądzie lekarskim«*).

Dyskusya: Kol. Świtalski widział podobny przypadek, trwający 25 lat, na oddziale Marie w Paryżu.

6. Kol. Merunowicz zdaje sprawę z konferencji odbytej w Krakowie w sprawach stanu lekarskiego i czyni wniosek, żeby upoważnić wydział Tow. lekarskiego do wniesienia petycji, popierającej zasadniczo petycję Towarzystwa samopomocy lekarzy w sprawie ubezpieczenia lekarzy na starość, oraz zabezpieczenia wdów i sierot.

Wniosek ten przyjęto.

Dr. Ruff, sekretarz.

Posiedzenie naukowe dnia 2. maja 1902.

Przewodniczący kol. Jasiński, — obecnych członków 29.

1. Kol. przewodniczący poświęca wspomnienie zmarłemu członkowi ś. p. Pawlikowskiemu; obecni przez powstanie uczcili jego pamięć.

2. Kol. Brejter wygłosił odczyt p. n. »Cięża, poród i połóg u osób dotkniętych wadą serca«. (*Rzecz przeznaczona do druku w »Przeglądzie lekarskim«*).

Dyskusya: Kol. Prus zwraca się przeciwko teleologicznemu pojęciu przerostu serca przez prelegenta i sądzi, że w czasie ciąży fizjologicznej przerost serca istnieje, jako następstwo podniesienia przepony

i mechanicznego utrudnienia akcji serca Zdaniem kol. Prusa z wiekiem zwiększa się niebezpieczeństwo porodu u osób obciążonych wadą serca. Kol. Fels jest za postępowaniem zachowawczem, które daje dobre wyniki. Kol. Bylicki podaje, że badania anatomiczne ostatnich lat stwierdziły, iż przerost serca u ciężarnych stanowczo istnieje. Kol. Obtułowicz przytacza przypadek z własnej praktyki, w którym z powodu dychawicy oskrzelowej (*Asthma bronchiale*) musiał o miesiąc przyspieszyć poród bliźniaczy. Wynik był zupełnie pomyślny. Kol. Stauber zapytuje prelegenta, czy używał terapeutycznie wdychań tlenu. Kołoga Mars ob staje za twierdzeniem prelegenta i sądzi, że sprawa fizjologiczna, jak ciąża, nie może wywołać sprawy patologicznej, jaką jest przerost serca

Na tem posiedzenie zamknięto.

Dr. Ruff, sekretarz.

VII. Wiadomości zawodowe i ogólnolekarskie

Medycyna publiczna, Epidemiologia, Statystyka.

W sprawie budowy schroniska na 500 umysłowo-chorych.

(Uchwała krajowej Rady zdrowia według referatu Dra *Wiktora Opolskiego*, c. k. radcy Rządu).

(Ciąg dalszy).

Sprawa warunków bytu lekarzy psychiatrycznych łączy się więc bez zaprzeczenia ściśle z rozwojem opieki zawodowej nad instytucjami psychiatrycznymi i ich świetnością.

Wobec niebezpieczeństw tego zawodu, ofiar, jakich on wymaga i wielu niedogodności życiowych, związanych z tym działem praktyki lekarskiej, musimy również postawić za warunek poniekania zasadniczy dla rozwoju naszego jedynego zakładu krajowego, stopniowe uregulowanie jego spraw osobowych.

Na zachodzie chętniej garną się młodzi lekarze do stałej działalności na polu psychiatrycznym, wiedzą bowiem, że za poświęcenie swe znajdują dla siebie i dla swoich rodzin byt wolny od troski. Boć poświęceniem jest żywot wśród społeczności duchowo i umysłowo wypaczonej, gdzie przy wydarzających się zniechęca napaszciami ludzi, opętanych przez obłądne myśli i wyobrażenia, może lekarza spotkać okaleczenie na ciele z utratą zdrowia lub zgoła i życia; poświęceniem jest narażanie się na następstwa ciągłego obcowania z obłąkanymi, gdyż z powodzi psychicznych zbroczeń może pewna część ich doń przyłgnąć i zaszczepiając powoli w umyśle zarodki choroby, którą on z powołania studiował i zwalczał u drugich, spowodować z czasem u mniej odpornych „infekcję“ psychiczną — stan straszniejszy, niż nawet gwałtowna utrata życia.

Dyrektorzy zakładów alzackiego w Stefansfeld, pruskich zakładów w Alt-Scherbitz i w Hamburgu pobierają płacy rocznej 12 000 koron, w Monachium — 9.000. Do tych normalnych płac nie wliczamy dodatków *in natura* i pieniężnych z różnych tytułów. Dyrektorowie publicznych zakładów francuskich i angielskich otrzymują 16—20.000 koron rocznie.

Płaca zaś lekarzy ordynujących, równych stanowiskiem prymaryuszom zakładu kulparkowskiego, wynosi w zakładach, wyżej imiennie przytoczonych, ponad 4—6000 koron prócz poborów w naturze.

Krajowa Rada zdrowia żałuje, że wobec braku danych nie może wyrazić zdania o jakości i przydatności terenu do budowy pawilonów. Również nie jest jej wiadomem, czy podjęto badania w tym kierunku, a na wypadek nieprzepuszczenia gruntu, jakim jest notorycznie obszar pod budowę dotychczas zajęty, czy objęto projektem dokładne odwodnienie terenu, oraz w razie trudnego osuszenia czy rozważono, ażali ze względów sanitarnych nie byłoby odpowiedniej stawiać pawilony na północny zachód od zakładu centralnego, na obszarze zajęty pod budynki gospodarcze. Obszar ten ma

najzdrowsze położenie i wznosząc się ponad całem terytorium, należącym do zakładu, daje rozległy widok. Ubolewać należy, że tego pięknie położonego placu użyto dla stajen, obory, chlewni i na skład nawozu, ze szkodą dla zdrowia mieszkańców zakładu. Przy wietrze północnym i zachodnim wstrętna woń, wprost zatrująca powietrze, rozechodzi się wszędzie i zapowietrza cały zakład.

Gnojarnia bydłowa jest tam zarazem zbiornikiem zakałów ludzkich z całego zakładu. Tam wywożą wszelkie nieczystości gwoli uzyskania bardziej użyźniającego obornika. Ciekłe części całego depozytu gnojarni spływają otwartym rowem do filtru, znajdującego się poniżej centralnego zakładu, z kądem zatrzymanym tu gąszcz kałowy wraca napowrót do gnojarni. Obok rowu spływa woda zaskórna drenami do cysterny, położonej przy zachodniej stronie głównego budynku zakładowego. Te ekonomiczne urządzenia mogłyby prosperować z równą korzyścią dla celów gospodarczych bez sprowadzania stosunków dla zdrowia ludzkiego wiele niehygienicznych, gdyby zarząd budynki gospodarskie założył z przeciwnej strony zakładu, poza tyłami domu administracyjnego. Teren zakładowy, nachylający się tutaj ku budynkom centralnym, zostałby przez to zabezpieczony od zaciekania treści gnojarni i zapowietrzenia tem samym całego zakładu w dniach słonecznych, jakoteż od zanieczyszczenia drogą infiltracji gruntowej stanowisk wody użytkowej.

Do wspomnianych wadliwości w ustroju zakładowym w Kulparkowie doliczyć należy jeszcze niedostatek wody zdrowej. Studnia zakładowa daje wodę twardą, zawiera dużo soli wapiennych, do picia nie nadaje się. Wodę do picia dowozi się ze studni, odległej prawie o kilometr.

Zakład bierze nadto wodę dla potrzeb gospodarskich ze stawku, który leży za budynkami gospodarskimi i z cysterny, w której się zbiera woda domowa.

Stoimy wobec stanu pocieszającego, że zakład kulparkowski zostanie rozszerzony. Nieprzesądając ostatecznego postanowienia Wydziału krajowego co do przeznaczenia pawilonów, stwierdzamy, że z otwarciem nowych budynków zapobiegnie się przepięczeniu zakładu kulparkowskiego tylko na razie, zanim ponownie nie pojawi się przepięczenie siłą faktu, że liczba umysłowo chorych z każdym rokiem wszędzie się wzmacza. W Galięi liczone (*Oesterreichische Wohlfarthseinrichtungen 1848—1898*) w r. 1873 jednego umysłowo chorego na 2491 mieszkańców, a w r. 1896 jednego na 2089. W Czechach np analogiczny stosunek daje liczby: 1162 i 648. Na Morawach: 1308 i 878. Na Śląsku 1461 i 984. W Istrii 5098 i 1312. W Karyntyi 663 i 564 i t. d. Lecz nie potrzeba takiego widoku, mamy bowiem w naszym kraju mnóstwo chorych, którzy dla wielu powodów stale przebywać powinni w zakładzie detencyjnym, a dostają się doń z zarządzenia władz dopiero po spełnieniu jakiegoś gwałtownego czynu. Od katastrof, spowodowanych tak często przez rozrzuconych pò kraju obłąkanych, nie na długo zostanie społeczeństwo uwolnione pomimo rozszerzenia zakładu w Kulparkowie. Jest ich obecnie znacznie więcej niż 8.000, licząc razem z dotkniętymi niedołączonym umysłem o rozmaitej postaci. Z dokonaniem rozszerzenia Kulparkowa znajdzie tam pomieszczenie do 1200 chorych. Po doliczeniu 100 chorych w szpitalu św. Łazarza w Krakowie pozostanie zawsze jeszcze przy rodzinach i w gminach więcej niż 6.500 chorych.

Statystyka innych krajów wykazuje, że nie wiele więcej nad połowę ogólnej liczby pozostawać może na wolności bez obawy o bezpieczeństwo publiczne. Takich zatem będzie u nas około 4.000. Z pozostałej połowy można przyjąć około 1500 osób, które tylko czasowo potrzebują leczenia w zakładzie. Reszta obłąkanych, tj. około 2.500, powinna znaleźć w zakładach stałe umieszczenie.

Na tę liczbę składają się przeważnie przypadki chroniczne. Mieści się w niej jednak wielu chorych z formami ostreymi, których oddają do zakładu dopiero wtedy, gdy po ustąpieniu przesady, obawy przed zakładem i po ostudze-

niu uczuć łączności rodzinnej, choroba stała się nieuleczalna.

Kontyngent tych chorych na wolności tworzą tacy, którzy w warunkach życia zakładowego zachowaliby się spokojnie, a w domu wolni od wpływu karności zakładowej i nie znajdując zaspokojenia potrzeb według swoich urojeń i obłądnych myśli, stają się w pożyciu rodzinnym niemożliwymi, wybuchają gniewem i są mściwi. Dalej idą tacy, którzy drażnieni nieogłędnie przez swoich, w odporze chorożego umysłu wprost zagrażają bezpieczeństwu osób otaczających; tu zaliczają się także tacy, którzy trapieni omamami i złudzeniami zmysłowymi, lub w przystępie obłądzenia przesładowczego, dopuszczają się czynów gwałtownych, nawet zabójstw, lub też są niebezpieczni dla siebie samych; wreszcie należą tu i tacy, którzy w przewrotności popędu płciowego popełniają okrucieństwa, lub w obłądnie wielkości rujnują majątkowo siebie i swoich, a nawet i tacy, jak nieudolni, ogłupiali, dotknięci matolectwem, którzy bez dążności do samowiednego celu wyrządzają częstokroć nieobliczalne szkody. Wszyscy oni należą do kategorii chorych, zażywających w schroniskach swobody bądź ograniczonej, bądź zupełnej, dają się bowiem użyć do robót z pożytkiem dla zakładu i dla własnego zdrowia, a na wolności spowodowują dużo nieszczęść.

Rada zdrowia mniema, że kraj ma obowiązek wystawienia odrębnego schroniska na stałą detencję obłąkanych, dopuszczających się na wolności czynów zbrodniczych, lub u których choroba umysłowa objawi się w śledztwie, albo w domach kary. (Dok. nast.)

Rozporządzenie ministerstwa sprawiedliwości z 9-go listopada 1901 r., odnoszące się do przyznawania kosztów podróży i dyet urzędnikom sanitarnym i weterynarskim, powoływanym przez sądy karne do spełniania czynności urzędowych zamiejscowych. Do wszystkich sądów!

W porozumieniu z ministerstwem spraw wewnętrznych zarządza się:

a) Rachunki krajowych urzędników sanitarnych i weterynarskich, dotyczące kosztów podróży i dyet rzeczoznawców, powołanych do komisji sądowo-karnej, muszą przed okazaniem ich sądowi być zaopatrzone z ramienia tej władzy politycznej, której rzeczoznawca podlega, klauzulą, potwierdzającą, że rzeczoznawca w czasie wykonywania swej czynności nie podejmował tej samej podróży urzędowej z polecenia władzy politycznej, lub innej władzy państwowej.

b) Wniesione rachunki winien sąd zebrać i wraz z dziennikiem podróży w sprawach karnych dla odnośnego miesiąca przedłożyć swemu przełożonemu prezydium sądu krajowego wyższego. Przytem winien sąd dla uniknięcia zwłoki baczyć na to, aby równocześnie z dziennikiem podróży w sprawach karnych były przedkładane wszystkie odnośne rachunki krajowych urzędników sanitarnych i weterynarskich.

c) Prezydium sądu krajowego wyższego winno następnie zarządzić przyznanie policzonych przez krajowych urzędników sanitarnych i weterynarskich kosztów przez polityczną władzę krajową, względnie jej departament rachunkowy, stosownie do przepisów o wymiarze należności za podróże służbowe, podjęte przez urzędników krajowych dla innych gałęzi urzędowych (Rozp. min. skarbu z 5-go stycznia 1875, L. 34.955, Dz. rozp. min. skarbu Nr. 1 i rozp. min. sprawiedl. z 5-go maja 1895, Dz. rozp. min. sprawiedl. Nr. 8).

W tym celu, jakoteż dla uniknięcia wszelkiej zwłoki, zaleca się, ażeby prezydium sądu krajowego wyższego po przyznaniu funkcyjaryuszom sądowym należności za podróż, ale jeszcze przed załączeniem polecenia wypłaty, przesłało akt wraz z rachunkami w krótkiej drodze politycznej władzy krajowej, celem przejrzenia i dołączenia klauzuli adjustacyjnej.

d) Po otrzymaniu z powrotem rachunków, zaopatrzonych klauzulą adjustacyjną politycznej władzy krajowej (względnie jej departamentu rachunkowego), winno prezydium sądu krajowego wyższego zarządzić wszystko, co potrzebne do wypłacenia przyznanych kosztów podróży i dyet.

e) Rozporządzenie niniejsze nie narusza przepisów o wymiarze przez sądy tych należności, które przypadają urzędnikom krajowym sanitarnym i weterynarskim za ich funkcyjne ściśle sądowo-lekarskie: (badanie, orzeczenie i t. p.).

Spens w. r.

Należności dniowe lekarzy prywatnych. Odnośnie do postawionego pytania rozstrzygnęło ministerstwo sprawiedliwości rozporządzeniem z dnia 14-go września 1901, L. 17.417.

Stosownie do rozporządzenia z 20 marca 1901 r. Dz. U. P. Nr. 34, §. 1, poz. 17 winno się należności dniowe zatrudnionych przez państwo lekarzy obliczać według ich rangi; u wszystkich innych, powoływanych jako rzeczoznawców, należy je oznaczać według rangi IX-ej, t. j. według rozporządzenia ministeryalnego z 18-go czerwca 1873, Dz. u. p. Nr. 115 w kwocie 8 koron, ponieważ ograniczenie dotyczące podróży urzędników w okręgu urzędowym, zalecone rozporządzeniem ministeryalnym z 28 września 1858, Dz. U. P. Nr. 166 z natury rzeczy nie może być stosowanem do lekarzy prywatnych.

Taryfa należności lekarzy sądowych. Wskutek wniesionego zażalenia objaśniło ministerstwo sprawiedliwości taryfę należności z 20-go marca 1901, Dz. U. P. Nr. 34, rozporządzeniem z 30 kwietnia 1901, L. 18.560 w tym duchu, że należność za badanie wziernikiem ocznym stosownie do okoliczności winna być wymierzana według pozycji taryfy A 1, c. i 2, c. w wysokości od 10 do 20 koron, albo według §. 8, L. 2 taryfy należności, w żadnym jednak razie poniżej 10 koron.

VIII. Wiadomości bieżące.

Kraków, dnia 19 czerwca.

* Towarzystwo lekar. krak. odbyło dnia wczorajszego posiedzenie zwyczajne. na którym 1) kol. Edw. Korczyński przedstawił wnioski dotyczące ochrony i popierania krajowych zdrojowisk i przetworów zdrojowych; 2) kol. Kędzior podał treść swej rozprawy: »O leczeniu blednicy«; 3) koledzy: Edw. Korczyński i Kwiatkowski przedstawili radsze przypadki chorobowe, preparaty drobnowidowe i tablice ikonograficzne z krakowskiej kliniki lekarskiej.

* Dziekanem Wydziału lekarskiego U. J. na przyszły rok szkolny wybrany został prof. O. Bujwid.

* Stopień doktorów wszech nauk lekarskich w U. J. otrzymali Henryk Zawadzki i Maryan Tempka.

* Pierwszego czerwca w obecności ministrów Körbera i Hartla, oraz wielu członków Wydziału lekarskiego, odbyła się w Wiedniu narada co do utworzenia związku opieki nad chorymi na płuca. Prezydent ministrów oświadczył, że opieka taka jest obowiązkiem państwa, krajów i miast i przyrzekł współdziałanie rządu w granicach zakreślonych ustawą. Organizacya związku ma nastąpić w jesieni.

* Ministeryum obrony krajowej zamierza istniejące przy pułkach »oddziały chorych« zamienić na 1) szpitale wojskowe: we Lwowie (60 łóżek), Krakowie (40 ł.), Przemyślu (30 ł.), Rzeszowie (50 ł.), Jarosławiu (40 ł.), Stanisławowie (30 ł.), Kołomyi (30 ł.) i Złoczowie (30 ł.), 2) na domy chorych (*Marodenhäuser*) w Nowym Sączu (20 ł.), Tarnowie (10 ł.), Sanoku (10 ł.), Stryju (10 ł.) i Samborze (10 ł.).

* Wśród kandydatów, ubiegających się o katedrę kliniki chirurgicznej w wojskowej petersburgskiej Akademii lekarskiej, znajdujemy nazwisko profesora Ziemiackiego.

* Między lekarzami wiedeńskimi powstała myśl założenia w Austro-Węgrzech klubu dla historii medycyny; trudniącym się tym przedmiotem rozesłano okólnik, z prośbą o wypowiedzenie swego zdania o potrzebie i pożytku takiego klubu. Od treści odpowiedzi na ten okólnik zależeć będzie urzeczywistnienie zamierzonego projektu. Adresować odpowiedzi należy do Doc. Dra Maxa Neuburgra (*Wien, VI, Kollergasse, 3*) lub do Doc. Dra Roberta v. Töply k. u. k. Stabsarzt (*Wien, III/I, Barichgasse, 3*).

* Sąd obwodowy w Korneuburgu wydał wyrok, posiadający znaczenie zasadnicze: lekarz X. został wezwany na świadka; w przebiegu rozprawy był tak pytany przez sędziego, że musiał odpowiadać już nie w charakterze świadka, lecz biegłego, w następstwie czego zażądał prawnie zastrzeżonego wynagrodzenia; sąd powiatowy żądaniu temu odmówił; lekarz apelował do sądu obwodowego, który mu przyznał słusność.

* Slovanská Bibliografie lékařská (Rocznik II. Zeszyt 3 i 4. kwartał III i IV), pióra niestrudzonego i zasłużonego Dra Jana Semerada, opuściła prasę, stanowiąc tom o 548 stronach białego druku. Dzieło to jest jednym z naczynnych dowodów, jak wielkim i płodnym współczynnikiem w umysłowym rozwoju świata są już dziś narody słowiańskie. Dr. Semerad pracuje za nas wszystkich i zasługuje na ogólne poparcie i dobrze zasłużoną wdzięczność.

* Czasopisma amerykańskie zastanawiają się nad sprawą, jakie honorarium należy się lekarzowi za poradę drogą telefoniczną, większe czy mniejsze w stosunku do honorariumu za poradę, połączoną z osobistym badaniem chorego? radząc drogą telefoniczną lekarz bierze na siebie większą odpowiedzialność, natomiast zyskuje na czasie. Dzienniki amerykańskie nie dotykają tak ważnego pytania, czy udzielanie porady lekarskiej bez badania i widzenia chorego jest rzeczą sumienną?

* Senat uniwersytecki w Getyudze postanowił jednomyślnie nie imatrykulować kobiet.

* W Aleksandryi znowu pojawia się więcej przypadków moru: w 3-im tygodniu majowym było ich 9, z których 7 zakończyło się śmiercią.

* Między 28 a 3 czerwca doniesiono władzy o nowych przypadkach duru osutkowego w następujących powiatach Galicji: buczackim (2 gminy), drohobyckim (2 gm.), kałuskim (1 gm.), mościskim (1 gm.), myślenickim (1 gm.), nadworniańskim (1 gm.), niskim (1 gm.), rawskim (1 gm.), rohatyńskim (1 gm.), stanisławowskim (1 gm.), Umackim (1 gm.), wadowickim (1 gm.), złoczowskim (1 gm.).

Wszystkich nowych przypadków duru osutkowego w tygodniu sprawozdawczym było 49; w tygodniu poprzedzającym 146.

* Sprawozdanie biura statystycznego m. Krakowa. Tydzień XXII (25—31—V). Ludność średnia roczna wynosi 94,057. W tygodniu sprawozdawczym zawarto małżeństw 14, urodziło się dzieci 52, zmarło osób 76, mianowicie: z gruźlicy 19 (7 zam.), z zapalenia płuc 5, z płonicy 6 (3 zam.), z cholery dzieci 5.

Mianowania i odznaczenia. Asystentem kliniki dermatologicznej U. J. mianowany został Dr. J. Pacyna, clemem zaś Dr. J. Lenartowicz, Dr. Kutner, specjalista chorób dróg moczowych, mianowany został profesorem w Berlinie. Dr. Scott mian. został profesorem chorób wewn. w Filadelfii. Nadzwyczajni profesorowie kijowskiego Uniwersytetu: Obrazcow (patologia i terapia szczegółowa) i Orłow (higiena) mianowani profesorami zwyczajnymi.

Nekrologia. W Kijowie zmarł prof. anatomii Tichomirow. Dr. Stanisław Kupiński, lat 68, zmarł w Petersburgu. Dr. Paweł Siemiganowski, lat 69, zakończył życie w Lublinie. W Lipsku zmarł w 63 roku życia prof. Schiller, zasłużony na polu higieny szkolnej.

Bibliografia:

— *Postępowanie okulistyczne* (za m. maj). Bednarski: Patologia syderozy gałki. Kuropatwiński: Przypadek zwężenia powikłanego gruczołu łzowego.

— *Gazeta lekarska* Nr. 24. Rydygier: O leczeniu złośliwych nowotworów odbytnicy. Bernhardt: Dalsze dwa przypadki wielolichy samostnych mięsaków barwnikowych skóry. J. Jaworski: W sprawie dokonywania embryotomii uwag kilka.

— *Czasopismo lekarskie* Nr. 6. Serkowski: O badaniu przez lekarzy produktów spożywczych, dostarczanych do szpitali (c. d.). Fidler: Projekt pomocy lekarskiej gminnej w gubernii radomskiej (c. d.). S. Sterling: O nadużywaniu mleka w dyecie chorych.

— *Medycyna* Nr. 24. Koenigstein: Dwa rzadkie przypadki wilka błony śluzowej górnego odcinka dróg oddechowych. Goldflam: O pierwszym objawie władu i o znaczeniu odruchu ze ścięgna Achillesa (dok.).

— *Časopis lékařů českých* Nr. 24. Lhoták: O fysiologické kontrakce. Kopfstein: Operace při chorobách orgánů močových, provedené v letech 1897 až 1901 ve veřejné všeobecné nemocnici cis. Frant. Jos. I ve Mladé Boleslavi (c. d.).

— *Liečnicki Vestník* Nr. 6. Čačković: Peta stotina laparatomija na odjelu za chirurške i ženske bolesti bolnice milosrdnih sestara u Zagrebu (c. d.). Car: O osobistom slučaju abnormalnog sacruma kod čovjeka. Katičić: O lečenju trachoma.

— *La Presse médicale* Nr. 46. Bérard i Viannay: Rany serca zadane przez pociski rewolwerowe. Tollemer: Wstrząs od prądu elektrycznego.

— Nr. 47. Chaput: Rozmaite metody znieczulenia chirurgicznego. Zimmer: Leczenie odruchowych zaników mięśniowych pochodzenia stawowego.

— *Wiener klin. Wochenschrift* Nr. 24. Riether: Złamanie obojczyka u noworodków przy porodzie dobrowolnym. Chiari: O naczyńkach limfatycznych i krwawych w krtani i o sprawach zapal-

nych im towarzyszących. Kokoris: Doświadczenia nad operacją kamieni pęcherzowych. Rzut oka wstecz na 130 przypadków operowanych, oraz próba ustalenia wskazań dla rozmaitych metod operacyjnych. Cominotti: Tętniak u podstawy serca wielkości pięści.

— *Berliner klin. Wochenschrift* Nr. 23. Lesser: Małżeństwo a choroby weneryczne. Strauss: O czynności nerek oczyszczającej krew. Rosenfeld: Ostre wstępujące porażenie w chorobie Basedowa. Veit: O białkoczucie w ciąży (dok.). Sommerfeld i Röder: O analizie osmotycznej moczu osesków przy rozmaitych metodach żywienia (dokończ.).

— *Münchener medic. Wochenschrift* Nr. 23. Galli: O wydolności serca. Pessl: O rozległym zwapnieniu ściany ograniczonego tętniaka serca. Walz: Przyczynę do wiedzy o torbielach pępka. Fleischer: O leczeniu wrzodu żołądka (c. d.).

— *Deutsche medic. Wochenschrift* Nr. 24. Strube: Przyczynę do metody wykazania krwi i białka drogą biologiczną. Minovici: O nowej metodzie rozróżniania krwi za pomocą surowicy. Askanaazy: O patologiczno-anatomicznym działaniu bąblowca w mózgu. Strubell: Leczenie węglik. Schultze: Uwagi nad powyższym artykułem. Putermann: W sprawie występowania zatorów płucnych po złamaniach kości.

Redakcja otrzymała. Rogoziński: O fizyologicznej rezorbcji bakterii z jelita. Spira: 1) Ocena pracy Heimana: »Krankheiten des Gehörorgans«, wydanej, jak wiadomo, w języku polskim. 2) Wyciągi z prac otyatycznych, które wyszły w czasopismach polskich L. Korczyński: Ueber den Einfluss der Gewürze auf die secretorische und motorische Thätigkeit des Magens.

Towarzystwo lekarskie krakowskie odbędzie we środę d. 25 czerwca, o godz. 6-tej wieczorem, w *klinice położniczo-ginekologicznej* posiedzenie nadzwyczajne, na którym mówić będą: 1) kol. Dobrowolski o przypadkach operowanych w bieżącym roku w klinice prof. Jordana drogą cięcia pochwowego; 2) kol. Stankiewicz — o przypadkach mięsaka trzonu macicy; 3) kol. Wojciechowski — o przypadku zakażenia płożowego, leczonego wyjęciem macicy.

Redaktor odpowiedzialny: Dr. August Kwaśnicki.

główny skład dla Galicji i Bukowiny:

Pomiędzy naturalnemi wodami szczawowemi zajmują

Woda Krondorfska

alkaliczna

szczawa podług analiz

naszych pierwszych powag

jakościowo naczelné miejsce.

Perberger Schenker, Kraków, Grodzka 48

Dr. Z. WĄSOWICZ

ordynuje jak w latach poprzednich od 20-go maja w Krynicy dom „pod Orłem“.

Fizykalno-dyetetyczna Lecznica Dra A. Tarnawskiego w KOSOWIE

w południowo-wschodnich Karpatach, otwarta od 1-go maja do końca października.

Stacya kol. Zabłotów (za Kołomyją.)

Do nabycia we wszystkich aptekach i składach wód mineralnych.

Woda Krościeńska

ze źródła Stefana

o bardzo korzystnym składzie chemicznym i nader miłym smaku, poleca się jako woda krajowa opiece i pamięci P. T. lekarzy polskich.

Zamówienia przyjmuje także Zarząd Zdrojowy w Krościeńku nad Dunajcem.

P. Dr. Sonnenfeld z Berna pisze dnia 27 listopada 1899 r.:

„Pańska „mączka Kufeka“ okazała się skuteczną we wszystkich przypadkach niestrawności i nieżyłtów jelit u dzieci; tę mączkę stosowałem też pomyślnie jako środek odżywczy obok mleka.

A wspominam o zaletach „mączki Kufeka“ tem chętniej, że używałem takową nie tylko u chorych w praktyce prywatnej lecz także u mojego chorego dziecka — z wynikiem doskonałym“.

Próbki do doświadczeń przesyła na żądanie P. P. Le-karzom R. K u f e k e, Wien, I., Nibelungengasse 8.

Mitterbad arsenowa
Mitterbad fosforowa
Mitterbad żelazista

Woda lecznicza

Niezawodny środek w codziennej lekarskiej praktyce do poprawy składu krwi, podniesienia łaknienia i ogólnego stanu. Dawka: Dwa razy dnia szklanekę z mlekiem albo z winem przez 3—4 tygodnie.

Dr. med. Leon Feuerstein,

b. asystent przy Katedrze fizjologii uniw. lwowskiego, b. hospitant kliniki prof. Łukasiewicza we Lwowie, kliniki prof. Kaposiego i oddziału prof. Langa w Wiedniu,

ordynuje od 10 maja b. r. w

BAD HALL (w górnej Austrii), Hotel Continental.

Docent Dr. L. KORCZYŃSKI

ordynuje od 1-go czerwca jak dawniej
w **SZCZAWNICY** willa „Warta“.

Dr. MICHAŁ KAUFMANN

ordynować będzie jak w latach poprzednich przez sezon kąpielowy
w **MARYENBADZIE** (Villa Lissa)

W atonii kiszek, nerwobólach i otyłości łączy kurację zdrojową z mięsieniem (*Massage*), które sam wykonywa.

Dr. W. Sadowski

ordynuje jak corocznie u wód

w **REICHENHALL** (Bawaria) Villa Schönheim.

W Maryenbadzie ordynuje

jak zwykle **Dr. W. Harajewicz**

mieszka obecnie **VILLA WAHNFRIED** Karlsbaderstrasse.

Dr. Kl. Dębicki

(dawniej w Iwoniczu)

w bieżącym sezonie ordynować będzie
w **KRYNICY** pod Jeleniem.

Med. Dr. Henryk Kümmerling

lekarz zdrojowy w **Baden pod Wiedniem**, kąpiele siarczane pierwszorzędne — komfort — bardzo przyjemny pobyt i mierne ceny — udziela bliższych informacji.

W lecie r. b. ordynować będę

W RYMANOWIE

(dom Zontaka)

Dr. Michał Śliwiński.

Dr. XAWERY GORSKI

ordynuje od 20-go maja do 20-go września jako lekarz
zakładowy

w **Szczawnicy** Dawna Kancelarya zdrojowa

Med. Dr. MAX KAUFMANN

KARLSBAD,

„Maltheserritter“, Mühlbrunnstrasse.

W atonii kiszek, nerwobólach i otyłości łączy kurację zdrojową z mięsieniem (*Massage*) które sam wykonywa.

Dr. KAZIMIERZ KRUSZYŃSKI

ordynuje w lecie jak lat poprzednich

w **Szczawnicy**

KARLSBAD

Alte Wiese „Drei Staffeln“

Dr. W. MALESZEWSKI

b. asyst. kliniki lekarsk. Uniw. Jagiell.

ordynuje jak lat ubiegłych.

Dr. JÓZEF SCHERMANT

ordynuje jak dawniej

w **MARYENBADZIE**, willa „Apollo“.

Dr. Franciszek Wobr

ordynuje jak lat poprzednich od 1 maja do 15 września

w **Cieplicach trenczyńskich**

a od połowy września do 1 maja w **LUSSINPICCOLO** jak roku zeszłego i udziela Sz. Rodakom wszelkich wyjaśnień.

Dr. Oskar Kaufmann

ordynuje jak dawniej

w **Karlsbadzie**

»Pascha« Sprudelstrasse.

Dr. Edmund Supiński

b. I. sekundaryusz krajow. szpit. w Krakowie ordynuje jako
lekarz zakładowy w **Rabce**.



KÖNIGL. SELTERS

(Królewski Selters)

znane od wieków źródło wody mineralnej — które przyczyniło się do światowej sławy **naturalnej prawdziwej wody selterskiej** — używane przez wielu lekarzy dla swej skuteczności, stosowane bywa w niezbytach dróg oddechowych, kaszlu, chrypce, niezycie krtani (z mlekiem gorącym), **chorobach nerek, żołądka i jelit.** Woda ta zmieszana z winem lub sokiem lub czysta nadaje się jako napój ożywczy.

W interesie używających tę wodę, uprasza się wyraźnie żądać jedynego naturalnego **Königl. Selters** i należy baczyć, by na etykietach wyraźnie było uwidocznione, że to **Königl. Selterse** zerpany

z Król. źródła mineralnego w **Niederselters**, jak to uwidocznionem jest na obok oryginalnej rycinie. Przestrzega się przed falsyfikatami i naśladownictwem. Do nabycia we wszystkich **aptekach i składach wód mineralnych.**

Wyrób i główny skład u Karola Jahra, apt. w Krakowie.

Zamiast Tranu, Jodu, Żelaza!

Pastilli Jodo-Ferrati comp. „Jahr“

Przetwór leczniczy składający się z: Kali jod. 0.03, Ferratin 0.10, Duofal- Calc. glycer. phosph. aa 0.05 o przyjemnym smaku, wzmacniający, podniecający łaknienie, przyczyniający się do pomnożenia ciałek krwi i rozrostu kości.

Pastilli Jodo-Ferrati, comp. „Jahr“ polecane są z dobrym skutkiem przy **blednicy, niedokrewności i jej następstwach, zółzach, rachitis i t. p.**

Dawka dzienna: dla dzieci 2—4 sztuk.

„ „ dla dorosłych 6—9 „

Tylko w orygin. pudełkach zawierających 24 sztuk.

Cena 2 koron 50 halerzy.

RONCEGNO

najsilniejsza, naturalna, arsenik i żelazo zawierająca woda mineralna

polecana przez pierwsze lekarskie osobistości w anemii, chlorozie, chorobach skórnych, nerwowych i kobiecych, malaryi itd. Kuracja odbywa się przez cały rok.

Składy we wszystkich handlach wód mineralnych i aptekach.

Bad Roncegno, Połudn. Tyrol, stacya kolei Valsuganabahn,

1 3/4 godziny od Trientu oddalone. Kuracja mineralna, błotna, kąpiele parowe, zimne, elektryczne, hydroelektryczne, masaży, przyrządy dra Zandera. Wysokość 535 metrów. Ochronione przed wiatrem, wspaniałe położenie. Zdrowe, suche, wolne od kurzu powietrze, temperatura 18 do 22 stopni. Dom kuracyjny pierwszego rzędu z rozległym, pięknym parkiem; cudowny widok na Dolomity. 200 pięknie urządzonych pokoi sypialnych i salonów. Wszędzie elektryczne oświetlenie, muzyka zakładowa. Dwa place lawn-tennis i wszystkie inne sporty letnie. Cieniste promenady, cudowne wycieczki. Sezon: maj do października (maj, czerwiec i wrzesień niższa cena) — Informacje i ilustrowane prospekty wysyła Dyrekcyja kąpielowa Bad Roncegno.

SANATORYUM

z jedyną postępową wodolecznią

Dra KOŁĄCZKOWSKIEGO
w Szczawnicy (cały rok otwarte).

Urządzenia nowoczesne dla hydroterapii zapomocą wód źródlanej, elektryczności, mechanoterapii, masaży i t. p.

Hotel „Marta“ dla przejezdnych i kilka wил wzorowo umeblowanych o widnych pokojach z doskonałą pościelą i piecami kaskowemi.

Rozległy i wspaniały park połączony z lasami na Hulinie ścieżkami dogodnymi, koło do zabaw w lawn-tennis, krokieta i t. p.

Kązienki mineralne jedyne w Szczawnicy do kąpiel żelazistych, igliwowych i borowinowych przy zdroju Szymona.

We własnym zarządzie **kuchnia higieniczna**, nabiał i drób własny, wina w najlepszych gatunkach.

Ciężko chorych, obłąkanych i suchotników Zakład nie przyjmuje.

Przed wyjazdem na jakiś czas należy zapewnić się, aby nie doznać zawodu lub nie polegać na błędnych wskazówkach stręczycieli nastawionych, udając się do zarządu pod adresem

Dr. Kołaczkowski w Szczawnicy.

REICHENHALL w Bawaryi

Pensjonat polski Maryi Bryhlówniej

w willi Elwira Kurfürstenstrasse 24.

Znakomity wikt, pokoje słoneczne i pięknie urządzone, werandy, ogród wielki, sumienna usługa, ceny niskie.

WYSOWA

w Galicyi powiat Gorlice.

Zakład zdrojowo-kąpielowy i żentyczny.

Stacye kolei żelaznej: GRYBÓW lub GORLICE.

Siedm głównych zdrojów: **Zród słony: szczawa słono-bromowo-jodowo-żelazista; Zród Rudolf, Bronisław, Wanda, Karol: szczawy alkaliczno-żelaziste; Zród Józef: szczawa alkaliczna.** Wody mineralne, kąpiele rzeczne. Apteka, poczta w miejscu. Lekarz zakładowy: Dr. Jan Ozga.